**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 96 (1978)

**Heft:** 184

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt
# Feuille officielle suisse du commerce
# Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

**N° 184 – 2501**

Bern, Mittwoch, 9. August 1978 — 96. Jahrgang
Berne, mercredi, 9 août 1978 — 96e année


**N° 184 – 9. 8. 1978**

## Inhalt – Sommaire – Sommario

## Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale


**Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati**

**Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio**

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Bilanzen – Bilans – Bilanci**


**Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale**

## Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

### Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

**Kt. Zürich** (2961²)

Gemeinschuldnerin: **Isenschmid-Würmli Erna**, geb. 8. Januar 1941, von Bern, Hausfrau, Ginsterstrasse 53, 8047 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Juli 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 30. August 1978.

8048 Zürich, den 3. August 1978 — Konkursamt Altstetten-Zürich

**Kt. Zürich** (2950²)

Gemeinschuldner:

**Tobler Rudolf**, geb. 1942, von Zollikon, Weinbergstrasse 135, 8006 Zürich, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Rudolf Tobler, Baugeschäft, Hammerstrasse 19, 8008 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 29. August 1978.

8042 Zürich, den 2. August 1978 — Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach 241, 8042 Zürich
Tel. 01 28 94 26

**Kt. Bern** (2969)

Gemeinschuldnerin: Firma **Ernst Lüthi AG**, Sportweg 60, 3097 Liebefeld.

Datum der Eröffnung: 25. Juli 1978.

Eingabefrist: 7. September 1978.

Die 1. Gläubigerversammlung findet statt: Freitag, 18. August 1978, 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Nordring 30, Eingang Turnweg 7, Bern.

Liquidation der Aktiven

Die Konkursitin hat ihre Liegenschaft am Sportweg 60, Liebefeld, verkauft. Beginn Nutzen und Schaden 31. Juli 1978. Bis 31. August 1978 stellt die Käuferin die Liegenschaft der Konkursitin unentgeltlich zur Verfügung.

Da die Käuferin dringend mit den Umbauarbeiten beginnen muss, ist die Konkursverwaltung gezwungen, die Verwertung beschleunigt durchzuführen und stellt daher folgenden Antrag:

«Die Konkursverwaltung beantragt der Gläubigerversammlung, die vorhandenen Aktiven sofort durch Versteigerung oder freihändig, stückweise oder en bloc zu verwerten.»

Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis 18. August 1978 nicht gegenteilig schriftlich beim Konkursamt Bern ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu liquidieren.

Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, Kaufsangebote innert der nämlichen Frist einzureichen. Das Inventar kann auf dem Konkursamt eingesehen werden.

Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis 18. August 1978 geltend zu machen.

3000 Bern, den 4. August 1978 — Konkursamt Bern

**Kt. Zug** (2970)

**Vorläufige Konkursanzeige**

Über die **Swing-in Fashion AG**, Neugasse 10, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug am 9. Juni 1978 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6300 Zug, den 4. August 1978 — Konkursamt Zug: A. Rosenberg

### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

**Ct. de Vaud** (2951)

Faillie: **Compagnie Dahlia SA**, rue St-Pierre 1 (chez Savyon Holding SA), 1003 Lausanne.

Date du prononcé: 25 mai 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 29 août 1978.

1000 Lausanne, le 9 août 1978 — Office des faillites

**Ct. de Vaud** (2953)

Failli: **Maillard Claude**, 1950, épicerie-primeurs, chemin de Villardin 2, à Lausanne.

Date du prononcé: 21 juillet 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 29 août 1978.

1000 Lausanne, le 9 août 1978 — Office des faillites

**Ct. de Vaud** (2954)

Faillie: **Etablissement Pré-Fleuri-Sauvabelin S.A.**, chemin de la Clochatte 10, Lausanne.

Date du prononcé: 27 juillet 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 29 août 1978

1000 Lausanne, le 9 août 1978 — Office des faillites

**Ct. de Vaud** (2952)

Faillie: **Salvatore Brancato SA**, denrées alimentaires, chemin Devin 57, Lausanne.

Date du prononcé: 27 juillet 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 29 août 1978.

1000 Lausanne, le 9 août 1978 — Office des faillites

**Ct. de Genève** (2978)

Faillie: **Société Immobilière Bernex-Panorama S.A.**, achat, vente, construction et exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, ayant son siège 10, place du Marché, à Carouge, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 octobre 1977.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 août 1978.

Délai pour les productions: 29 août 1978.

1211 Genève, le 9 août 1978 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

**Ct. de Genève** (2977)

Failli: Succession répudiée de **Jorg Fritz Albert**, 22 septembre 1919, Allemagne, qv. garagiste, domicilié 23, rue du Livron, à Meyrin, Genève. Décédé le 16 septembre 1977. Exploitant une station-service dépannage et entretien de véhicules à l'enseigne «Meyrina» sise 19 bis, rue du Livron, à Meyrin, Genève.

Propriétaire des immeubles suivants: Sur la commune de Meyrin.

Parcelle n° 12353, plan 10, sise rue du Livron, d'une contenance totale de 584 m², comprenant:

Station service fer n° 2449 de 182 m².

Date de l'ouverture de la faillite: 3 juillet 1978.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 août 1978.

Délai pour les productions: 21 août 1978; pour l'indication des servitudes: 29 août 1978.

Les créanciers ayant produit lors du bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau.

1211 Genève, le 9 août 1978 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

## Suspension de la liquidation

(LP 230)

**Ct. de Vaud** (2956)

La faillite ouverte le 13 juillet 1978 contre **Martin Jean-Claude**, 1949, commerce de livres, avenue Chablière 23, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 août 1978 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 9 août 1978 — Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

**Ct. de Vaud** (2955)

La faillite ouverte le 20 juillet 1978 contre **Marchal Francis**, 1950, rue du Simplon 7, à Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 août 1978 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.–, cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 9 août 1978 — Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

**Ct. de Vaud** (2957)

La faillite ouverte le 20 juillet 1978 contre **Volpi Giuseppe**, 1933, transports, Verdeaux 12, Renens, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 19 août 1978 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 9 août 1978 — Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé

**Ct. de Vaud** (2958)

La faillite de **Amtex S.A.**, 1602 La Croix-sur-Lutry, ouverte le 5 juillet 1978, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici le 19 août 1978, la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.

1096 Cully, le 2 août 1978 — Office des faillites: A. Rime, préposé

## Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 294–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich** (2975)

Im Konkurse über die **Sardita Bau Aktiengesellschaft**, Bau von Ferienhäusern auf Sardinien, mit Sitz in Zollikon, Seestrasse 18, liegt der Kollokationspan den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Kollokationsklagen sind innert 10 Tagen, von dieser Publikation an gerechnet, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren beim Bezirksgericht Zürich anhängig zu machen, ansonst der Plan rechtskräftig wird.

8034 Zürich, den 4. August 1978 — Konkursamt Riesbach-Zürich: E. Wieland, Notar

**Kt. Zürich** (2962)

Im Konkurs über folgende Firmen:

**Fast Food AG.**, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich,

**Elektro und Foto und Radio AG., Hafora**, Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich,

liegen die Kollokationspläne und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Bern, vom 9. August 1978, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtungen erfolgen, werden die Kollokationspläne rechtskräftig.

8042 Zürich, den 2. August 1978 — Konkursamt Unterstrass-Zürich

**Kt. Bern** (2974)

**Neuauflage des Kollokationsplanes zufolge Zulassung von Forderungen in Klasse V**

Gemeinschuldnerin: **The Bronx, Trend Store AG**, Spitalgasse 4, 3011 Bern.

Anfechtungsfrist: 18. August 1978.

3000 Bern, den 4. August 1978 — Konkursamt Bern

**Kt. Bern** (2973)

**Kollokationsplan und Inventar**

Gemeinschuldnerin: **Fiwoba AG in Liquidation**, Finanzierung und Durchführung von Bauvorhaben im In- und Ausland. Liquidationsdomizil: c/o Rafax AG, Alpenstrasse 4, 6300 Zug. Rechtsdomizil: Unionsgasse 3, 2500 Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 10. bis 20. August 1978.

Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel anzumelden.

2500 Biel, den 4. August 1978 — Konkursamt Biel: R. Bregnard

**Kt. Basel-Stadt** (2971)

Gemeinschuldner: **Hägele-Schnyder Rudolf**, Riehenstrasse 90, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Ruedi Hägele», Pächter eines Restaurants am Claraplatz 1, Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 9. August 1978 — Konkursamt Basel-Stadt

**Kt. Basel-Stadt** (2972)

**Nachtrag zum Kollokationsplan**

Gemeinschuldner:

1. **Behr-Zimmerli Pius**, Kraftstrasse 1, Basel.
2. **Schenker-Studer Marcel**, Rebgasse 68, Basel.

Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 9. August 1978 — Konkursamt Basel-Stadt

## Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

## Clôture de la faillite

(LP 268)

**Kt. Zürich** (2964)

Das Konkursverfahren über die **Igaform AG**, Berlikon, 8633 Wolfhausen ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes 8340 Hinwil ZH vom 31. Juli 1978 als geschlossen erklärt worden.

8627 Grüningen, den 3. August 1978 — Konkursamt Grüningen

**Kt. Zürich** (2965)

Das Konkursverfahren über **Sennhauser Martin A.**, geb. 1936, von Kirchberg, in 8302 Kloten, a. Landstrasse 48, Inhaber der Einzelfirma «M. Sennhauser» (Erstellung von Unterlagsböden, Bodenbelägen und Spannteppichen usw.), Felsenrainstrasse 1, 8052 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 7. Juli 1978 als geschlossen erklärt worden.

8155 Niederhasli, den 3. August 1978

Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
Rechts- und Steuerpraxis Heinz Zumstein
Nöschikonerstrasse 16 (neu Langackerweg 31)
8155 Niederhasli

**Kt. Solothurn** (2963)

Das Konkursverfahren über **Ammann Hans**, 1931, von Roggwil BE, Gipsermeister, Lingerizstrasse 68b, 2540 Grenchen (Inhaber der Einzelfirma H. Ammann, Gipsergeschäft, Bettlachstrasse 20, Grenchen), ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 26. Juni 1978 als geschlossen erklärt worden.

2540 Grenchen, den 2. August 1978 — Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach

**Kt. St. Gallen** (2980)

Gemeinschuldnerin: Firma **Emil Neyer & Co.**, Linden, 8890 Flums.

Verfügung vom 21. Juli 1978.

8887 Mels, den 7. August 1978 — Konkursamt Sargans a.o. Stellvertretung

**Ct. de Genève** (2979)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 7 août 1978.

Faillie: **Louis Meid S.A.**, exploitation d'un commerce de vitrerie, miroiterie, encadrements, ainsi que celle d'une entreprise générale de vitrerie du bâtiment et toutes opérations s'y rattachant, ayant son siège 59, rue des Pâquis, à Genève.

1211 Genève, le 9 août 1978 — Office des faillites, Le préposé: P. Mermoud

# Nachlassverträge - Concordats - Concordati

## Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

**Kt. Aargau** (2981)

Das Bezirksgericht Lenzburg hat mit Beschluss vom 24. Juli 1978, die der Firma **Fenner AG.**, Fabrikation modischer Herrenhemden und Damenblusen, 5616 Meisterschwanden, bewilligte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis zum 30. September 1978 verlängert.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Mittwoch, den 23. August 1978, 14.30 Uhr, in das Hotel Freiämterhof, 5610 Wohlen, eingeladen. Da die Schuldnerin beabsichtigt, eventuell einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen, sind an dieser Gläubigerversammlung unter Umständen auch die Liquidationsorgane zu bestellen.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

5610 Wohlen, den 4. August 1978

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
F. Somma, eid. dipl. Buchhalter
c/o Exacta Treuhand AG, 5610 Wohlen

## Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

## Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich** (2966)

Die Verhandlung über den von **Gübeli Rudolf**, Oberfeldstrasse 10, 8302 Kloten, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf:

Mittwoch, 6. September 1978, 8 Uhr

in das Bezirksgebäude Bülach, I. Stock, Spitalstrasse 13, 8180 Bülach.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen des Nachlassschuldners werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können vom 21. August 1978 bis 1. September 1978 letzte 10 Tage vor Bestätigungsverhandlung auf der Gerichtskanzlei Bülach eingesehen werden.

8180 Bülach, den 9. August 1978

Bezirksgericht Bülach
Der Gerichtssekretär

**Kt. Zürich** (2967)

Die Verhandlung über den von der Firma **Intercontex AG**, Obfeldstrasse 10, 8302 Kloten, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag ist angesetzt auf:

Mittwoch, 6. September 1978, 8.30 Uhr

in das Bezirksgebäude Bülach, I. Stock, Spitalstrasse 13, 8180 Bülach.

Die Gläubiger, Mitschuldner und Bürgen der Nachlassschuldnerin werden eingeladen, an der Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des Nachlassvertrages teilzunehmen. Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können bis zur Verhandlung schriftlich oder an der Verhandlung mündlich vorgebracht werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Die Akten können vom 21. August 1978 bis 1. September 1978 letzte 10 Tage vor Bestätigungsverhandlung auf der Gerichtskanzlei Bülach eingesehen werden.

8180 Bülach, den 9. August 1978

Bezirksgericht Bülach
Der Gerichtssekretär

## Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

**Kt. Aargau** (2968)

In Sachen Nachlassvertrag des **Lippuner Kurt**, geb. 1940, wohnhaft in Othmarsingen, Dottikerstrasse 107, hat das Bezirksgericht Lenzburg in seiner Sitzung vom 6. Juli 1978 folgendes erkannt:

1. Der vom Gesuchsteller vorgelegte Nachlassvertrag zu 18%, zahlbar innert 30 Tagen nach Rechtskraft des Bestätigungsentscheides wurde bestätigt.
2. Mit der Vollziehung desselben wurde der Sachwalter beauftragt.

Der Bestätigungsentscheid ist seit dem 24. Juli 1978 rechtskräftig.

5600 Lenzburg, den 3. August 1978

Der Sachwalter:
Kurt Riesen, Risag GmbH
Verwaltung und Treuhand
Poststrasse 15, 5600 Lenzburg

## Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

**Kt. Solothurn** (2976)

**Urteilsanzeige**
vom 11. Juli 1978

In der Nachlass-Sache der Gesuchstellerin **Hans Leuenberger & Söhne**, Kollektivgesellschaft, Oberdorfstrasse 39, 4658 Däniken, v.d. Dr. G. Kupper, Fürsprech, Römerstrasse 14, 4600 Olten,

betr. Bestätigung des Nachlassvertrages

hat das Amtsgericht von Olten-Gösgen, Dienstag, 11. Juli 1978,

in Anwendung der Art. 304 ff. SchKG erkannt

1. Der vorliegende Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) mit den nachfolgenden Bedingungen wird genehmigt:
   a) Zu bestmöglicher Liquidation werden an die Gesellschaftsgläubiger abgetreten:
      aa) Sämtliche im Eigentum der Hans Leuenberger & Söhne stehenden Aktiven, wobei aber die Versicherungsleistungen und -ansprüche aus der für die in der Gesellschaft Tätigen abgeschlossenen Gruppenversicherung bei der Helvetia-Leben, Zürich, nicht in das Gesellschaftsvermögen einzubeziehen sind.
      bb) Für den Fall des Zustandekommens des Nachlassvertrages erbringen die Gesellschafter und ihre Angehörigen ausser den Leistungen der Gesellschafter aus Kontokorrent, zu denen sie von vornherein verpflichtet sind, folgende weitere Leistungen:
      aaa) Die Leuta AG gegenüber der Kollektivgesellschaft verzichtet auf eine Forderung von Fr. 190 964.10 zuzüglich weiterer Zins.
      bbb) Die Gesellschafter leisten ausserdem gegenüber der Gesellschaft:

| | |
|---|---|
| Hans Leuenberger sen. | Fr. 40 000.–, |
| Hans Leuenbergers Erben | Fr. 80 000.–, |
| Kurt Leuenberger | Fr. 80 000.–. |

      ccc) Margrith Leuenberger-Keller verzichtet gegenüber der Gesellschaft auf Lohnforderungen im Betrage von Fr. 87 600.– plus Zins.

      Die Verzichte gemäss aaa) und ccc) müssen als bedingte Verzichte, d. h. für den Fall des Zustandekommens des Nachlassvertrages, der Genehmigungsbehörde vorliegen. Die Gesellschafter haben ihre Verpflichtungen gegenüber der Gesellschaft bis spätestens 4 Monate nach Zustandekommen des Nachlassvertrages zu erbringen; ein Gesellschafter, der seine Verpflichtungen nicht erfüllt, kommt nicht in den Genuss des Verzichts der Gläubiger auf die persönliche Haftung gemäss e).
   b) Die Gläubigerversammlung wählt einen Liquidator und dessen Stellvertreter sowie einen dreigliedrigen Gläubigerausschuss mit einem Ersatzmann.
   c) Der Liquidator bzw. dessen Stellvertreter vollzieht die Verwertung der Aktiven nach den Weisungen des Gläubigerausschusses.
   d) Während der Dauer der Liquidation führen der Liquidator und sein Stellvertreter für die Firma «Hans Leuenberger & Söhne, in Liquidation» die Einzelunterschrift.
   e) Die Gesellschaftsgläubiger verzichten gegenüber der Nachlass-Schuldnerin und den persönlich haftenden Kollektivgesellschaftern Hans Leuenberger sen., Erben des Hans Leuenberger jun. und Kurt Leuenberger auf die spätere Geltendmachung eines durch den Liquidationserlös allfällig nicht gedeckten Forderungsbetrages (Art. 316, Ziff. 1 SchKG).
   f) Zur Feststellung der am Liquidationsergebnis teilnehmenden Gläubiger und ihrer Rangstellung wird das Kollokationsverfahren gemäss den gesetzlichen Bestimmungen durchgeführt. Die Forderungen werden Wert Datum der Stundungsbewilligung zur Kollokation zugelassen.
   g) Als offizielle Publikationsorgane gelten das Schweizerische Handelsamtsblatt und das Amtsblatt des Kantons Solothurn.
   h) Im übrigen finden die gesetzlichen Bestimmungen über den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Art. 316 a bis 316 t) Anwendung.
2. Die Kostennote des Sachwalters wird auf Fr. 19 768.05 festgesetzt.
3. Die Gerichtskosten, mit einer Gerichtsgebühr von Fr. 150.–, sind von der Gesuchstellerin zu bezahlen.

Dieser Entscheid ist seit 1. August 1978 rechtskräftig.

4600 Olten, den 3. August 1978

Namens des Amtsgerichts Olten-Gösgen
Der Amtgerichtsschreiber

## Demande de sursis concordataire

(LP 293)

**Ct. de Vaud** (2959)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 24 août 1978, à 10 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, parterre, aile est, sur la demande de sursis concordataire présentée par: **Genton Pierrette**, Café du Bois-de-Vaux, avenue du Chablais 53, à Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1000 Lausanne, le 31 juillet 1978

Le greffier:
J. P. Tzaud a. h.

**Ct. de Vaud** (2960)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 24 août 1978, à 10 h. 30, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, parterre, aile est, sur la demande de sursis concordataire présentée par: **Genton Yvonne**, chemin des Côtes 8, Renens, tenancière du Café du Bois-de-Vaux, avenue du Chablais 53, Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.

1000 Lausanne, le 31 juillet 1978

Le greffier:
J. P. Tzaud a. h.

# Handelsregister
# Registre du commerce
# Registro di commercio

**Zürich – Zurich – Zurigo**

Berichtigungen.

**Nouhau AG** (nicht Nouhou AG) lautet die Firma der Gesellschaft in Zürich 6, welche am 7. 7. 1978 (mit Publikation im SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2269) nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht wurde.

**B & H Trade Ltd**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Handels- und Finanztransaktionen (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2268). Das vorletzte Zitat lautet richtig SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1978, S. 2082.

**Serviso Bauberatungsdienst AG**, in Küsnacht (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2362). Das vorletzte Zitat lautet richtig SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1978, S. 2201.

28. Juli 1978.
**Guhl, Lechner & Philipp, dipl. Architekten BSA SIA**, in Zürich 7, Neptunstrasse 20, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1978. Gesellschafter: Cedric Guhl, von Steckborn, in Küsnacht. Max Lechner, von Winterthur, in Zumikon, und Walter Philipp, von Basel und Winterthur, in Winterthur 4. Betrieb eines Architekturbüros sowie Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen als Generalunternehmung.

28. Juli 1978.
**Guhl, Lechner & Philipp, dipl. Architekten BSA SIA**, Zweigniederlassung in Winterthur 1, Stadthausstrasse 15 (Neueintragung) der vorstehend eingetragenen Kollektivgesellschaft «Guhl, Lechner & Philipp, dipl. Architekten BSA SIA», mit Hauptsitz in Zürich 7. Betrieb eines Architekturbüros sowie Erbringung von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen als Generalunternehmung. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Gesellschafter Cedric Guhl, von Steckborn, in Küsnacht; Max Lechner, von Winterthur, in Zumikon, und Walter Philipp, von Basel und Winterthur, in Winterthur 4.

28. Juli 1978.
**N. Stüssi, Planung und Ausführung elektrischer Anlagen und Installationen**, in Zürich, Feldstrasse 115, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Niklaus Stüssi, von Linthal, in Zürich 4. Planung und Ausführung elektrischer Anlagen und Installationen.

28. Juli 1978.
**Thiel Papier Import & Export Handels AG**, in Rümlang (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 681). Neues Mitglied und zugleich Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ivo Mellini; seine Prokura erloschen. Ferner neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Lobsiger, von Seedorf BE, in Embrach.

28. Juli 1978.
**Matec-Holding AG**, in Küsnacht, Beteiligung an Handels- und Fabrikationsunternehmungen (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3214). Dr. Philipp Schneider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Erwin Hösli, von Netstal, in Zollikon.

28. Juli 1978.
**Citta 2000 AG**, in Zürich 1, Planung, Verwaltung und Bewirtschaftung von Gebäulichkeiten für Einkaufszentren usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1971, S. 2679). Karl Burkhard Meier, Mitglied und Protokollführer des Vewaltungsrates, wohnt nun in Zollikon. Neue Adresse: Florastrasse 18, in Zürich 8.

28. Juli 1978.
**Patri-Spiele AG**, in Winterthur 1, Spielwaren (SHAB Nr.154 vom 5. 7. 1977, S. 2206). Neue Adresse: Lindbergstrasse 2, c/o Frau Margrit Tobler, Winterthur 2.

28. Juli 1978.
**Gebr. Volkart AG**, in Winterthur 1, Waren aller Art (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 473). Neu führt Einzelunterschrift: Erich Haas, von Rumisberg, in Brütten. Neu hat Einzelprokura: Werner Frei, von Winterthur, in Seuzach.

28. Juli 1978.
**Heinrich Matthys Immobilien AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2413). Neue Adresse: Winzerstrasse 11, Zürich 10.

28. Juli 1978.
**Israelitische Cultusgemeinde Zürich**, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1374). Die Generalversammlung vom 2. 7. 1978 hat die Statuten geändert. Der Gemeindevorstand besteht aus 10 Mitgliedern. Unterschriftsberechtigt ist der Präsident oder ein Vizepräsident kollektiv mit je einem der übrigen Vorstandsmitglieder. Der Verein wird neu vertreten durch Sigmund Fabrikant, von und in Zürich, Mitglied des Gemeindevorstandes, mit Kollektivunterschrift zusammen mit dem Präsidenten Dr. Sigmund Feigel oder dem Vizepräsidenten Erich Bollag oder der Vizepräsidentin Rita Marx.

28. Juli 1978.
**Organismus und Technik, Arbeitskreis für eine organgesetzliche Lebensgestaltung**, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 25. 11. 1977 ein Verein. Zweck des Vereins ist es, humanbiologische Erkenntnisse zu erarbeiten, zu verbreiten und in die Lebenspraxis umzusetzen. Die Statuten enthalten nähere Bestimmungen wie dieser Zweck erreicht werden kann. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch jährliche Mitgliederbeiträge und andere Einnahmen. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung und der Vorstand aus 5 Mitgliedern. Der Präsident des Vorstandes zeichnet mit je einem weiteren Mitglied des Vorstandes. Für den Verein zeichnen demnach mit Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Schärli, von Luzern und Roggliswil, in Adligenswil, Präsident des Vorstandes, mit Dr. Christian Dölker, von und in Zürich, Vizepräsident des Vorstandes, oder mit Christian Hurter, von Zürich, in Wädenswil, Geschäftsführer, oder mit Dr. Wolf Rüdiger Zoll, deutscher Staatsangehöriger, in Othmarsingen, Kassier, oder mit Annemarie Weber, von Wetzikon, in Zürich, alle Mitglieder des Vorstandes. Adresse des Vereins: Trittligasse 5, c/o Dr. Christian Dölker, in Zürich 1.

31. Juli 1978.
**Actra Wildverarbeitungs AG**, in Zürich 11, Furttalstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 7. 1978. Zweck: Verarbeitung von Wild und Geflügel, Import und Export von Tieren und Fleisch, insbesondere von Wild; Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ulrich Lüthy, von Rudolfstetten, in Geroldswil, Präsident; Walter Hobi, von Vilters, in Weiningen, und Bertold Moser, von und in Zürich, alle mit Kollektivuntershrift zu zweien.

31. Juli 1978.
**Industrial Consulting & Management Engineering Co, ICME,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1678). Die Generalversammlung vom 7. 7. 1978 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **ICME Unternehmensberatung (ICME Conseils d'entreprises) (ICME Business Consultants).** Zweck: Ausübung von Unternehmensberatung im Auftrag von Industrie-, Handels- und Dienstleistungsunternehmungen sowie von internationalen Organisationen; Durchführung von Forschungsprojekten auf allen aktuellen Gebieten der Unternehmensführung. Die bisherigen 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 58 575.50 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

31. Juli 1978.
**Rent-a-Flag AG,** in Zürich 1, Vermietung und Vermittlung von Reklameflächen auf Flaggen usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1392). Statuten am 7. 7. 1978 geändert. Die Firma lautet neu: **Flexpo AG.** Neue Umschreibung des Zwecks: Vermietung und Vermittlung von Reklameflächen auf Flaggen und Absperrelementen auf Sportplätzen. Die Gesellschaft befasst sich mit der Entwicklung, Herstellung, Vermietung und Verkauf von Standbau- und Point of Sales-Material aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern.

31. Juli 1978.
**Création Stummer AG,** in Opfikon, Talackerstrasse 17, c/o Textil- und Mode Center, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum. 27. 6. 1978. Zweck: Vertrieb von Textilien, insbesondere Verkauf der Erzeugnisse der Firma Stummer Ges. m.b.H. & Co. KG, Linz (A); kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert; 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Andreas Huber, von Altdorf, in Baar, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Walter Bolliger, von Gontenschwil, in St. Gallen.

31. Juli 1978.
**Liegura AG,** bisher in Menznau, Kauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3064). Die Generalversammlung vom 24. 7. 1976 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 12. 12. 1970 datieren, geändert. Sitz: Winterthur. Adresse: Tannenweg 40, Winterthur 4. Zweck: An- und Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften sowie Überbauung von Grundstücken; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Aktien zu Fr. 1000, welche nicht mehr auf den Namen, sondern auf den Inhaber lauten. Beabsichtigt Grundstück Nr. 749, Neun-Familienhaus Sonnenhalde, in Menznau, zum Preise von Fr. 455 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Armin Urech-Gloor, Armin Urech-Stadler und Heidi Urech-Stadler sind aus dem VR ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges und neues Mitglied des VR ist Anna Stadlin, von Zug, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1978.
**CIT Reisen AG,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1497). Die Generalversammlung vom 29. 6. 1978 hat die Statuten geändert. Durch Abschreibung der 1200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 200 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 240 000 herabgesetzt worden. Gleichzeitig wurde durch Ausgabe von 1800 neuen Namenaktien zu Fr. 200 das Grundkapital von Fr. 240 000 wieder auf Fr. 600 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 3000 Namenaktien zu Fr. 200 und ist voll liberiert. Erich Benziger, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Dr. Mario Singer und Robert Brüschweiler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Romano Rosati ist erloschen. Dr. Remo Ceregheti, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt neu Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis sind Jean-Marie Boller, von Zürich und Pfäffikon, in Zürich, und Dr. Alessandro Pedroli, von Bodio, in Zürich.

31. Juli 1978.
**Telag-Zentrale AG,** in Zürich 6 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 556). Die Generalversammlung vom 6. 7. 1978 hat die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft sind Einrichtung und Betrieb eines privaten Telefonauftragsdienstes für Firmen und Einzelpersonen, unter Benützung des öffentlichen Telefonnetzes. Die Gesellschaft kann auch technische und administrative Beratungsdienste leisten, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Albert Karl Jansen, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter desselben und zugleich Direktor; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind Brian Hick, britischer Staatsangehöriger, in Sunbury on Thames, Middlesex (GB), und Albert Jansen sen., von Eggersriet, in Zürich; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

31. Juli 1978.
**Kidder, Peabody, Genève SA, Zweigniederlassung Zürich,** Zweigniederlassung in Zürich der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «Kidder, Peabody, Genève SA», mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2354). Zweck der Gesellschaft: Vermitteln von Finanztransaktionen und Finanzgeschäfte, insbesondere des Kaufs und des Verkaufs von Wertpapieren. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Dr. Paul Gmuer, von Amden und Zürich, in Zürich, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates); Pierre de Blonay, von Blonay, in Genf, Delegierter des VR und Direktor, und Hans Jörg Rudloff, deutscher Staatsangehöriger, in Satigny, Mitglied des VR; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Claus Schellenberg, von Pfäffikon, in Zürich, und Dr. Karl Arnold, von Altdorf UR, in Zug, Mitglieder des VR; Jakob Schmid, von Oetwil an der Limmat, in Herrliberg, und Georges Baumann, von Mogelsberg, in Maur, Vizedirektoren; mit Kollektivprokura zu zweien durch Eduardo D. Andreani, italienischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen. Adresse: Talacker 41, Zürich 1.

31. Juli 1978.
**J. Kaess AG,** in Zürich 3, Zurlindenstrasse 215 b, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum. 20. 7. 1978. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, insbesondere für den individuellen Innenausbau und für Spezialanfertigungen von Möbeln; kann sich an Schreinereien analoger Zweckbestimmung beteiligen sowie für den Betrieb notwendige Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Rätus Müller, von Küblis, in Kilchberg, Präsident; Jürg Kaess, von Degersheim, in Zürich, Geschäftsführer, und Gottfried Kaess, von Degersheim, in Adliswil, alle mit Einzelunterschrift.

31. Juli 1978.
**Michel Comte SA,** in Zürich 7, Steinbrüchelstrasse 38, c/o Alfred Comte, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. und 20. 7. 1978. Zweck: Betrieb eines Ateliers für Mode- und Reklamephotographie sowie für die Restauration von Bildern; kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben und errichten sowie Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 21 200 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alfred Comte, von Courtételle, in Zürich.

31. Juli 1978.
**Stäubli AG,** in Horgen, Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1978, S. 1805). Die Unterschrift von Willy Griesmaier sowie die Prokuren von Albert Blickenstorfer und Manlio Magnani sind erloschen. Enrico Rimoldi und Heinz Winkler, nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun Direktoren; letzterer zugleich Sekretär des Verwaltungsrates (diesem jedoch nicht angehörend); beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Huber, von und in Horgen.

31. Juli 1978.
**Kobag Holding AG,** in Zürich 6, Beteiligung an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1968, S. 1751). Arthur Ricci, dieser infolge Todes, und Friedrich Pauli aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Erstgenannten erloschen. Johann Eggenberger, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Jost, von Eggiwil, in Hergiswil NW.

31. Juli 1978.
**Hans Eichenberger & Co, Offsetdruck,** in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1969, S. 398). Neue Adresse: Töpferstrasse 28, in Zürich 3.

31. Juli 1978.
**E. Bütler,** in Zürich, Erteilung von Kochkursen (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1946, S. 1045). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1978.
**Dinten & Howe Bau AG,** in Zürich 8, Hoch- und Tiefbau jeder Art usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1978, S. 113). Carsten Howe, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Bürger von Gossau ZH.

31. Juli 1978.
**Executive Chauffeurs AG,** in Zürich 3, Vermietung von Personenautomobilen mit Chauffeuren usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1976, S. 2005). Die Prokura von Rudolf Schneider ist erloschen.

31. Juli 1978.
**Alfred Schwank,** in Herrliberg, Brennmaterialien, Dachdeckergeschäft, Autotransporte (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1954, S. 1686). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

31. Juli 1978.
**Richard Theiler,** bisher in Opfikon, Handel mit Textilien, Partiewaren und Rohprodukten (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1970, S. 1334). Neuer Sitz: Kilchberg, Adresse: Bächlerstrasse 46. Der Firmainhaber wohnt nun in Kilchberg ZH.

31. Juli 1978.
**Gulf Oil (Switzerland),** in Zürich 9, Mineralölprodukte und andere Waren usw. (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1978, S. 2037). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert S. Davies, britischer Staatsangehöriger, in Dyfed (GB).

31. Juli 1978.
**Dulador Holding AG,** in Zürich 2, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1573). Die eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

31. Juli 1978.
**Bentax AG,** in Volketswil, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1409). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Anna Habicht; ihre Prokura erloschen. Konrad Johann Habicht nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

31. Juli 1978.
**Konsumverein Zürich,** in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3424). Hans Rudolf Zimmerli und Edmond Bosshard sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren sowie diejenige von Karl Bebié sind erloschen. Helmut Fischer ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des VR, und Dr. Rudolf Villiger, Delegierter des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Dr. Lelio Vieli, von Rhäzüns, in Küsnacht ZH. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Martin Keel, von Basel, in Uster. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Gmür, von Amden, in Geroldswil.

31. Juli 1978.
**Pfizer AG,** in Zürich 4, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 409). Dr. Wolfgang Forster ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Robert Elston Cawthorn, britischer Staatsangehöriger, in Bierges (B). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Willi Schweizer, von Ringgenberg, in Zürich.

31. Juli 1978.
**Inter-Pan AG,** in Volketswil, kosmetische Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1976, S. 3304). Edmund Georg Locher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Jürg Suter, von Affoltern am Albis, in Zollikon.

31. Juli 1978.
**Labuna AG,** in Zürich 7; Erwerb, Verwaltung und Vertretung von Liegenschaften zur Lagerung von Waren aller Art (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1971, S. 2659). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 7. 1978 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Labuna AG in Liquidation** durchgeführt. Friedrich Kübler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Oskar Lobsiger sind erloschen. Liquidator ist Wolfgang Schaper, bisher Präsident des VR und Geschäftsführer, nunmehr einziges Mitglied des VR. Er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien sondern Einzelunterschrift als Liquidator.

31. Juli 1978.
**Foreign Commerce Bank,** in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2190). Die Unterschrift von Hans Tischhauser ist erloschen.

31. Juli 1978.
**Max Thäler,** in Küsnacht, Milch- und Lebensmittelhandlung (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1954, S. 1850). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1978.
**Sparkasse Küsnacht ZH,** in Küsnacht, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2218). Gottlieb Welti, Mitglied des Vorstandes, wohnt nun in Küsnacht.

31. Juli 1978.
**Jakob Taufer,** in Zürich, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1953, S. 1089). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.

31. Juli 1978.
**Cristal-Verlag AG,** in Zürich 11 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1971, S. 521). Neue Adresse: Langmauerstrasse 103, Zürich 6.

31. Juli 1978.
**Gebr. R. & R. Kobel,** in Zürich 5, Kollektivgesellschaft, Restaurationsbetriebe (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2205). Die Prokura von Hans Schmid ist erloschen.

31. Juli 1978.
**Mutellus AG,** in Zürich 8, Erwerb und Verwertung musikalischer Urheberrechte (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596). Irene Retford ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen.

31. Juli 1978.
**Kurt Bruppacher AG Zürich,** in Zürich 4, Immobilien (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1978, S. 1375). Die eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

31. Juli 1978.
**BF Baubetreuungs- & Finanzierungs-AG,** in Zürich 11, Immobilien und Grundstücke, Bauplanungen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3961). Die Unterschrift von Hanspeter Schlug ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Rudolf Prott, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (BRD).

31. Juli 1978.
**Evocant Aktiengesellschaft,** in Zürich 6, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 561). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1978, S. 2220) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1978.
**Life Partner H.-J. Hartmann,** in Zürich, Witikonerstrasse 56, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjörg Hartmann, von Ferenbalm, in Klosters. Partnerwahl-Institut.

31. Juli 1978.
**Immobilien Informations AG,** in Zürich 1 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2071). Es wohnen nun: Erwin Huber, Präsident des VR (Verwaltungsrates), in Genf, und Karl Burkhard Meier, Mitglied des VR, in Zollikon. Neue Adresse: Florastrasse 17, in Zürich 8.

31. Juli 1978.
**PHA Patenthandels AG,** in Zürich 6 (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1977, S. 2590). Dr. Ulrich Schwendener ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Klaus Hery, von Winterthur, in Zürich. Neue Adresse: Usteristrasse 10, c/o Dr. Klaus Hery, in Zürich 1.

31. Juli 1978.
**Danzas AG,** Zweigniederlassung in Zürich 9, Speditionsgeschäft (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1978, S. 1762), mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Meister, von Zürich, in Urdorf, Direktor. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Walter Gubser, von Quarten, in Urdorf, und Jörg Lenzner, von Altwis, in Lausanne.

31. Juli 1978.
**Hausamann & Co AG St. Gallen,** Zweigniederlassung in Zürich 1, Handel mit sämtlichen Artikeln der Photographie usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1975, S. 2413), mit Hauptsitz in St. Gallen. Unterschrift von Dr. Gustav Tobler sowie Prokura von Paul Lenz erloschen. Dr. Torsten V. Hausamann, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Delegierter desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Meyer-Fröhlich, von und in Zürich, Präsident des VR.

31. Juli 1978.
**Profil conseils en personnel SA,** Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 585), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Otto Dällenbach ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Antoine Teufel, von und in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 72, Zürich 1.

31. Juli 1978.
**Dunlop (Schweiz) AG,** in Dietlikon (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1977, S. 2070), Verkauf der Produkte des Konsortiums Dunlop usw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: G. Rene Zentner, von Elm, in Zürich, Präsident, sowie Robert F. Ryder, britischer Staatsangehöriger, in Gt. Missenden, Buckshire (GB).

31. Juli 1978.
**Experta Treuhand AG,** in Zürich 2 (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1221). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Pierre Nicolas Rossier, von Villarzel, in Zumikon.

31. Juli 1978.
**Wasserversorgungs-Genossenschaft Bühl-Berg-Oberspitzwies,** in Turbenthal (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1970, S. 2449). Josef Helfensberger aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Hans Burri nicht mehr Aktuar, sondern nun Präsident des Vorstandes, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ulrich Bänninger, von Oberembrach, in Turbenthal, Kassier des Vorstandes, nun auch Vizepräsident desselben mit neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Wilhelm, von Zürich und Hofstetten bei Elgg, in Zürich.

31. Juli 1978.
**Eisenbahner-Baugenossenschaft Bülach,** in Bülach (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1976, S. 2597). Oskar Mühlethaler und Hans Widmer sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Kern ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident der Verwaltung; er führt weiter Kollektivunterschrift. Alfred Wohlwend, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, wohnt nun in Bülach. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift sind Werner Rutishauser, von Oberaach, in Bülach, Vizepräsident, und Peter Steiner, von Birrwil, in Bülach. Der Präsident oder Vizepräsident führt mit je einem der übrigen Mitglieder der Verwaltung Kollektivunterschrift.

31. Juli 1978.
**RIA Realty Investment Association Ltd,** in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Verwaltung, Erwerb und Verkauf von Vermögenswerten (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 556). Willy E. Lauch nicht mehr Präsident; bleibt jedoch Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hugh G. Pike, Bürger der USA, in Woodlands Hills, California (USA).

31. Juli 1978.
**Jüdische Gemeinde «Agudas-Achim» Zürich**, in Zürich 3, Verein (SHAB Nr. 264 vom 12. 11.1964, S. 3410). Die Unterschriften von Wilhelm Rosengarten und Moses Rubinfeld sind erloschen. Isaak Neumann führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Aktuar, sondern nun als Präsident des Vorstandes. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Chaim Kuflik, von und in Zürich, Vizepräsident, und Dr. Moses Glass, von und in Zürich, Aktuar des Vorstandes.

31. Juli 1978.
**Icco-Travel AG**, in Zürich 7, Büro für Reisen und Kongresse (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1978, S. 2113). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 6. 1978 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1978.
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Bahnhof**, Zweigniederlassung in Zürich der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank)», mit Sitz in Zürich (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1978, S. 2253). Adresse der Zweigniederlassung: Bahnhofstrasse 89, Zürich 1. Zweck: Betrieb von Bankgeschäften aller Art, wobei die Statuten weitere Angaben darüber enthalten. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Kollektivunterschrift durch Dr. Oswald Aeppli, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrates (VR); Dr. Hans Schwarzenbach, von Thalwil, in Horgen, Vizepräsident des VR; Rainer E. Gut, von Reiden, in Bassersdorf; C. Walter Fessler, von Steckborn, in Küsnacht ZH; Hans Hartung, von Zürich, in Meilen; Robert A. Jeker, von Mümliswil-Ramiswil, in Bottmingen; Dr. Hans R. Frey, von Zürich und Meilen, in Zollikon; Dr. Hugo von der Crone, von Zürich und Russikon, in Zürich; Dr. William Wirth, von Zürich und Hundwil, in Zürich; Dr. Kurt Widmer, von und in Zürich; Ernst Robert Pieren, von Adelboden, in Zürich, und Paul Meier, von Würenlingen, in Ennetbaden; mit Kollektivprokura durch Erwin Brunner, von Dürrenäsch, in Männedorf; Beat Debrunner, von Bichelsee, in Winterthur; Emil Frauenfelder, von Henggart, in Wallisellen; Karl Hägi, von Horgen, in Wettswil am Albis; Richard Honegger, von Hinwil, in Pfäffikon; Armin Meier, von Winkel bei Bülach, in Bülach und Alexander Visscher van Gaasbeek, von Oberdiessbach, in Fällanden. Sämtliche vorgenannten Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien.

31. Juli 1978.
**Kab AG**, in Zürich 9, Kabel (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 622). Anton Kümin, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Therese Häusler-Schwaller, von Oberägeri, in Kappel am Albis.

31. Juli 1978.
**Ruia & Mathur**, in Bülach, Kollektivgesellschaft, Textilien (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976, S. 1941). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

31. Juli 1978.
**Diener AG Bauunternehmung**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 586). Neuer Direktor: Hans-Jürg Diener; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

31. Juli 1978.
**Montical AG**, in Zürich 3, Zentralheizungen, Oelfeuerungen usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1975, S. 2635). Neue Adresse: Dachslernstrasse 85a, Zürich 9.

31. Juli 1978.
**Taro AG**, in Zürich 2, Lavaterstrasse 76, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 7. 1978. Zweck: Handel mit Erzeugnissen des Industriebedarfs und der Metallwarenbranche. Sie kann Vertretungen aller Art übernehmen. Im weiteren kann die Gesellschaft Handels- und Finanzgeschäfte betreiben. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Rudolf Tangemann, von und in Zürich.

31. Juli 1978.
**Pelfini AG (Pelfini SA)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. 7. 1978 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Parfümerien, den Handel mit Parfümerieartikeln, Accessoires, Quincailleries und Bijouteries. Sie kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Pierre Pelfini, von Montreux, in Oberengstringen. Ferner führt Einzelunterschrift: Domenica Pelfini, von Montreux, in Oberengstringen. Domizil: Löwenstrasse 25, in Zürich 1.

31. Juli 1978.
**Max Baumann AG, Touring-Garage**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1050). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Eduard Scheidegger, von Zürich, in Illnau-Effretikon.

31. Juli 1978.
**Frau E. Stutz-Zwiker**, in Zürich, Autotransporte (Sachen) (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1947, S. 1802). Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

31. Juli 1978.
**Technische Apparate AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1971, S. 1085). Ludwig Scheuble ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Robert W. Joss, Präsident des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern – Berne – Berna

*Bureau Aarberg.*

31. Juli 1978.
**Hans Zürcher**, in Niederbipp (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1974, S. 463). Die Firma hat den Sitz nach Kappelen verlegt. Inhaber der Firma ist Hans Zürcher, von Trub, in Kappelen. Betrieb des Gasthofs Linde, Bielstrasse 2A.

*Bureau Aarwangen*

31. Juli 1978.
**Schweizerische Drahtziegelfabrik AG**, in Lotzwil (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3670). Die Kollektivprokura von Rudolf Winkler ist erloschen.

31. Juli 1978.
**Radiomann Margrit Manhart**, in Langenthal, Tonband, Radio, Television (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 415). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

*Bureau Bern*

28. Juli 1978.
**Wowa AG (Wowa SA)**, in Bern. Mit Statuten vom 20. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Entwicklung und Herstellung von vorfabrizierten und andern Häusern sowie deren Verkauf; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Juli 1978 Projekte von vorfabrizierten Einfamilienhäusern (Pläne), technische und kaufmännische Vorarbeiten (Berechnungen usw.), ein Automobil sowie Büromobiliar und -maschinen zum Übernahmepreis von Fr. 44 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 6000 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Rolf Wälchli, von Madiswil, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bümplizstrasse 12, bei Rolf Wälchli.

28. Juli 1978.
**Mecemilan AG (Mecemilan SA)**, in Wabern, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 7. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Entwicklung von sowie Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Apparaten, Zubehör- und Bestandteilen aller Art; Planung, Einrichtung und Führung oder Überwachung von entsprechenden Anlagen und Betrieben. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 104 Namenaktien zu Fr. 250 und 48 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Gian Franco Passoni, italienischer Staatsangehöriger, in Düdingen, Präsident; Rosmarie Passoni-Hof, von Zwingen, in Düdingen, Vizepräsidentin, und Bruno Hof, von Zwingen, in Wengi. Gian Franco Passoni führt Einzelunterschrift: Rosmarie Passoni-Hof und Bruno Hof zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Grünaustrasse 10 (gemietete Räume).

28. Juli 1978.
**Hasler AG**, in Bern, Fabrikation, Bau, Installation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art, insbesondere für das Gebiet der Nachrichtentechnik usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1794). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Heinz Wägli, von Belp, in Bern.

28. Juli 1978.
**Kongress & Kursaal Bern AG**, in Bern (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1977, S. 2170). Kurt A. Widmer, dessen Unterschrift erloschen ist, und Willy Zesiger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates Jakob Bärtschi, von Sumiswald, in Muri bei Bern, und Paul Stettler, von Bolligen, in Bern, führen neu Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Amthausgasse 1, bei Roger Steck, Notar.

28. Juli 1978.
**Neutra Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1886), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Gertrud Stocker, von Abtwil, in Zürich.

28. Juli 1978.
**Vereinigung Künstler und Kunstfreunde**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 782). Neues Geschäftsdomizil: Kramgasse 58.

28. Juli 1978.
**Editions hippiques SA**, in Wabern, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 26. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeiten irgendwelcher Art im Zusammenhang mit dem Pferdesport, insbesondere Herausgabe von Büchern und Zeitschriften im Zusammenhang mit diesem. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen übernehmen, veräussern und verwalten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Ammann, von Ermatingen, in Horw, Präsident; Roland von Siebenthal, von Saanen, in Bern, und Marc Büchler, von Bern, in Kehrsatz. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 310, bei «Büchler & Co. AG».

*Bureau Bienne*

31 juillet 1978.
**Decoltex S.A.**, précédemment à Cormoret, société anonyme, fabrication et vente d'articles de décolletage (FOSC du 22. 8. 1972, n° 196, p. 2217). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 juillet 1978, la société a décidé de transférer son siège social à Bienne. Nouveau but: acquisition, administration et réalisation de participations à des sociétés suisses ou étrangères par des prises d'actions, de participations financières ou administratives, d'achats de brevets et de licences. La société a porté son capital de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 900 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Le capital social, entièrement libéré, est maintenant de fr. 500 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 500. Les statuts originaires portent la date du 22 septembre 1967. L'organe de publicité est la FOSC. Le conseil d'administration se compose d'un à 5 membres. L'administrateur Roland Voumard a démissioné; sa signature est éteinte. Est élu nouvel administrateur Ami Scholler, de St-Ursanne, à Bienne; il signe individuellement. La procuration collective à deux est conférée à Jacques Scholler, de St-Ursanne, à Bienne, et à Roland Voumard, de Tramelan, à Evilard. Locaux: rue Hugi 3, c/o Fiduciaire Probitas SA.

31 juillet 1978.
**F. Garcia-Diethelm**, à Bienne, import et export de confection (FOSC du 6. 7. 1978, n° 155, p. 2126). La maison ajoute à son genre d'affaires l'importation et l'exportation d'articles de tous genres.

*Bureau Frutigen*

12. Juli 1978.
**Color Fachlabor Trummer**, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Beat Trummer, von Wahlern bei Bern, in Frutigen. Verarbeitung von Farbfotomaterial. Sagigässli, 3714 Frutigen.

25. Juli 1978.
**Ski- und Sessellift Hahnenmoos AG**, in Adelboden (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1974, S. 1322). In der Generalversammlung vom 27. Juni 1978 wurden die Statuten total revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung und den Betrieb von Bergbahnen und Skiliften. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen, die ihren Anlagen und der Entwicklung des Kurortes förderlich sind. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus mindestens 9 Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden von der Statutenänderung nicht betroffen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Christian Künzi, Konrad Trüb und Eduard Arthur Nikles sind durch Tod ausgeschieden. Christian Rieder scheidet infolge Demission aus; seine Unterschrift ist demnach erloschen. Als Sekretär und Kassier wurde gewählt: Adolf Reichen, von und in Adelboden; er gehört dem Verwaltungsrat nicht an, zeichnet jedoch kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

*Bureau Interlaken*

27. Juli 1978.
**W. Kämpf-Turner**, in Beatenberg, Betrieb der Konfiserie Tearoom Bel-Air (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1967, S. 2893). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

28. Juli 1978.
**TFW-Tennis-Förderungs AG**, in Wilderswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. Juli 1978 und 27. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Förderung des Tennissportes, den Betrieb von Tennishallen und die Projektierung und Ausarbeitung von Plänen für Sportanlagen und Überbauungen. Die Gesellschaft kann auch andere der Förderung des Sommer- und Wintertourismus dienende oder damit im Zusammenhang stehende Unternehmungen gründen, übernehmen, betreiben oder sich an ihnen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Durch Sacheinlagevertrag vom 11. 7. 1978 und 27. 7. 1978 erwirbt die Gesellschaft folgende Grundstücke: Grundbuchblätter Nr. 1059; 72,92 Aren Land «Wohlfahrt», Nr. 391; 18 Aren Land «Strählenen und Stockacker» sowie 4000/4000 und 6794 Teile Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 492, Besitzung «Lengstreich» (Totalfläche nach Abschluss der Güterzusammenlegung 113 Aren) zum Preise von Fr. 98 000, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 Mitglied. Richard Steiner, von Thun, in Wilderswil, ist einziges Mitglied und führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Stalden, 3812 Wilderswil.

28. Juli 1978.
**Peter Zumbrunn-Zollinger**, in Lauterbrunnen, Betrieb des Hotel-Restaurants Sternen sowie Betrieb einer Metzgerei (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1976, S. 696). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

*Bureau Nidau*

24. Juli 1978.
**Brepag AG Studen**, in Studen, Bereitstellung von Lagerräumen usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1976, S. 3615). Werner Schorno, Präsident des Verwaltungsrates, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Irène Bremgartner, bisher Mitglied des VR, ist neu Präsidentin des VR, wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ist Franz Bremgartner jun., von Ettiswil, in Biel; er zeichnet kollektiv zu zweien.

*Bureau de Porrentruy*

28 juillet 1978.
**Société de Banque Suisse**, succursale de Porrentruy (FOSC du 24. 5. 1977, n° 119, p. 1699), société anonyme avec siège principal à Bâle. La procuration de Maurice Monnin est éteinte.

*Bureau Saanen*

25. Juli 1978.
**Santschi Data-Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Santschi Data-Treuhand AG, mit Sitz in Steffisburg, die die Führung eines Treuhand- und Verwaltungsbüros sowie den Betrieb eines EDV-Rechenzentrums bezweckt und am 29. Juni 1978 im Handelsregister von Thun eingetragen wurde (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2191), durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1978 in Gstaad, Gemeinde Saanen, eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen Rudolf Santschi, von Signiswil, in Thun, Präsident des Verwaltungsrates, und Hansruedi Blatter, von Niedermuhlern, in Thun, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Verwaltungsrates Walter Christeller, von und in Saanen, und Peter Steiner, von Kaltbrunn, in Hünibach. Die Prokuristen Fritz Trachsel, von Noflen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, und Jean-Claude Dubied, von Boveresse, in Thun, zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Dorfstrasse, Gstaad.

28. Juli 1978.
**Hotel Halte G.m.b.H.**, in Saanen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Juni 1978 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt die Realisierung eines Hotelneubaues auf den Parzellen Saanen Grundbuchblätter Nrn. 4308, 4545 und 4546, die Aufteilung in Stockwerkeinheiten sowie den Verkauf und das Schaffen der damit verbundenen Voraussetzungen für einen Betrieb des Hotels als «Steigenberger Hotel». Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 21 000. Gesellschafter sind: P. Freund und Partner, Bureau für Generalbauplanung, Kommanditgesellschaft, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Ingenieurbureau Emch und Berger Bern AG, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; A. Steigenberger, Hotel- und Verwaltungs AG, in Glarus, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Gemäss Kaufvertrag vom 21. Juni 1978 übernimmt die Gesellschaft von der Dagesco SA deren Anteil an Saanen Grundbuchblatt Nr. 4546 zum Preise von Fr. 42 036.25 sowie die restlichen Anteile von Saanen Grundbuchblatt Nr. 4546 zum Preise von Fr. 303 450. Gemäss Kaufrechtsvertrag vom 21. Juni 1978 wird der Gesellschaft von Moritz Moratti und Alfred Grossmann, beide in Gstaad, Gemeinde Saanen, ein Kaufsrecht an der Liegenschaft Saanen Grundbuchblatt Nr. 4545 zum Preise von Fr. 825 000 eingeräumt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Geschäftsführer sind René Garo, von Tschugg BE, in Hinterkappelen, und Dr. Bernd Bienek, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Verwaltungsdomizil: c/o Ingenieurbureau Emch und Berger Bern AG, in Bern, Gartenstrasse 1. Rechtsdomizil: c/o Notariatsbureau Walter Müller, 3792 Saanen.

*Bureau Trachselwald*

31. Juli 1978.
Vetter & Cie, in Huttwil, Fabrikation von und Handel mit Schuhen und verwandten Artikeln. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1973, S. 868). Fritz Vetter ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

*Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)*

31. Juli 1978.
**R. Lörtscher, Beschläge,** in Wimmis. Inhaber der Firma ist Ramon Lörtscher, von Küblis, in Wimmis. Verkauf von Beschlägen aller Art. Herrenmatteweg, 3752 Wimmis.

**Luzern – Lucerne – Lucerna**

28. Juli 1978.
**Inter-Ikea AG,** in Luzern, Möbel usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 521). Statutenänderung vom 3. Juli 1978. Neuer Zweck: Entwurf, Herstellung, Kauf und Verkauf von Möbeln und Inneneinrichtungsgenständen sowie Verwertung von Patenten, Markenrechten, Know-how auf den Gebieten der Herstellung von Möbeln und Inneneinrichtungsgegenständen. Erwerb von Grundstükken. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Ingvar Kamprad, schwedischer Staatsangehöriger, in Epalinges; Mitglieder Dr. Alfred J. Wiederkehr (bisher Präsident) und Dr. Martin Forster (bisher). Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied. Demnach wurden die Unterschriften von Dr. Alfred J. Wiederkehr und Dr. Martin Forster geändert.

28. Juli 1978.
**Mario Piazza AG,** in Littau, Grossmatte 16 (gemietete Räume), 6014 Littau. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 27. 7. 1978. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 27. Juli 1978 und Bilanz per 31. Dezember 1977 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Mario Piazza, Baugeschäft», in Littau, sämtliche Aktiven von Fr. 491 608.95 und sämtliche Passiven von Fr. 295 403.35. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 196 205.60 werden Fr. 98 000 ans Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 werden liberiert durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der eingebrachten Firma. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Mario Piazza, von Luzern, in Littau.

28. Juli 1978.
**Getraco Handels GmbH,** in Luzern, Obergrundstrasse 88, bei A. Friedrichs. Neueintragung. Gesellschaft mit beschränkter Haftung laut Statuten vom 24. 7. 1978. Zweck: Handel mit Waren aller Art, sowohl Rohmaterialien wie Halb- und Fertigfabrikate; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Gesellschafter: Albert Friedrichs, niederländischer Staatsangehöriger, in Meggen, mit einer Stammeinlage zu Fr. 19 000, und Eduard Bättig, von Luzern, in Buochs, mit einer Stammeinlage zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Albert Friedrichs (Gesellschafter).

28. Juli 1978.
**Lemera Handels GmbH,** in Luzern, Obergrundstrasse 88, bei A. Friedrichs. Neueintragung. Gesellschaft mit beschränkter Haftung laut Statuten vom 24. 7. 1978. Zweck: Handel mit Autozubehör und Waren aller Art sowohl Rohmaterialien wie Halb- und Fertigfabrikate; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Gesellschafter: Albert Friedrichs, niederländischer Staatsangehöriger, in Meggen, mit Stammeinlage zu Fr. 19 000, und Eduard Bättig, von Luzern, in Buochs, mit Stammeinlage zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Albert Friedrichs (Gesellschafter).

28. Juli 1978.
**Disco-Service AG (Disco-Service SA),** bisher in Port BE (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1976, S. 197). Statutenänderung vom 8. Juli 1978. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, verlegt. Adresse: Adligenstrasse 7, bei Rosa Gür. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. März 1975. Margrit Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Zweck: Service an Spiel- und Warenautomaten jeder Art und Vermittlung solcher Apparate; Beteiligungen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Rosa Gür, von Stans, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (neu).

28. Juli 1978.
**Ernst Kohler,** in Luzern, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3518). Durch Urteil vom 5. Juli 1978 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

28. Juli 1978.
**R. Lötscher, Elektrobedarf,** in Luzern (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1587). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Ebikon verlegt. Adresse: Buchrainstrasse.

28. Juli 1978.
**Mario Piazza, Baugeschäft,** in Littau (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1958, S. 2094). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Mario Piazza AG», in Littau, erloschen.

28. Juli 1978.
**Rita Rohrer Zoohaus Luzern,** in Luzern, Obergrundstrasse 69a. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaberin: Rita Rohrer-Meier, von Sachseln, in Luzern. Handel mit Tieren.

**Schwyz – Schwyz – Svitto**

27. Juli 1978.
**Decorta AG,** in Seewen, Gemeinde Schwyz, Handel mit allen Materialien der Inneneinrichtung usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1968, S. 642). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Juli 1978 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Fabrikation von Bettwaren, Handel mit allen Materialien der Inneneinrichtungen, Durchführung der entsprechenden Arbeiten auch ganzer Ausbauten und Ausstattungen als Generalunternehmer; Beteiligung an anderen Unternehmen sowie Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Das Aktienkapital von Fr. 50 000, jetzt voll einbezahlt, wurde auf Fr. 200 000 erhöht, durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. Juli 1978 und Übernahmebilanz per 30. Juni 1978 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaften) der Kollektivgesellschaft «A. Straub & Cie.», in Seewen, Gemeinde Schwyz, wonach die Aktiven Fr. 1 104 318.49 und die Passiven Fr. 1 101 173.65 betragen. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 3 144.84. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Lilly Pfister-Staub, von Uster, in Seewen, Gemeinde Schwyz; Jörg Pfister, von Uster, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, und Paula Mettler, von Sins AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Neues Domizil: Badstrasse 2.

27. Juli 1978.
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Muotathal,** in Muotathal (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2972). Präsident August Betschart, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Beisitzer Meinrad Suter, von und in Muotathal (Tristel) ist nun Präsident des Vorstandes und führt mit dem Aktuar oder Kassier Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juli 1978.
**Kantonalbank Schwyz,** in Schwyz, Staatsinstitut (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2690). Die Unterschrift von Adolf Müller, Präsident, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Josef Gasser, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Präsident.

28. Juli 1978.
**Kantonalbank Schwyz, Filiale Arth,** in Arth
**Kantonalbank Schwyz, Filiale Brunnen,** in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl
**Kantonalbank Schwyz, Filiale Gersau,** in Gersau
**Kantonalbank Schwyz, Filiale Goldau,** in Goldau, Gemeinde Arth
**Kantonalbank Schwyz, Filiale Küssnacht,** in Küssnacht am Rigi
**Kantonalbank Schwyz, Filiale Pfäffikon,** in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach
**Kantonalbank Schwyz, Filiale Lachen,** in Lachen
**Kantonalbank Schwyz, Filiale Siebnen,** in Siebnen, Gemeinde Schübelbach
**Kantonalbank Schwyz, Filiale Wollerau,** in Wollerau
(alle SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 108)
**Kantonalbank Schwyz, Filiale Einsiedeln,** in Einsiedeln (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1977, S. 2690)

Staatsinstitut mit Hauptsitz in Schwyz. Die Unterschrift von Adolf Müller, Präsident, ist erloschen. Die Zweigniederlassungen werden neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Josef Gasser, von Schwyz, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Präsident.

28. Juli 1978.
**Buchdruckerei V. Kreienbühl & Söhne A.G.,** in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1960, S. 238). Präsident Dr. Karl Fleischlin, dessen Unterschrift erloschen ist, und Josef Dober, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Vizepräsident und Geschäftsführer Vinzenz Kreienbühl ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Alfons Kreienbühl, bisher Mitglied, ist nun auch Geschäftsführer und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Das Mitglied des Verwaltungsrates, Robert Kreienbühl, wohnt nun in Zürich und ist auch Aktuar des Verwaltungsrates. Domizil: Giessenweg 3.

28. Juli 1978.
**Motel Restaurant Swiss-Chalet, Josef und Ernst Seeholzer,** in Merlischachen. Gemeinde Küssnacht am Rigi, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3285). Die Gesellschaft ist aufgelöst; die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. Januar 1978 sind an die Aktiengesellschaft «Gebr. Josef & Ernst Seeholzer AG», in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, übergegangen.

28. Juli 1978.
**Gebr. Josef & Ernst Seeholzer AG,** in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Restaurants und Hotels. Sie kann sich auch an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Juli 1978 und Übernahmebilanz per 31. Januar 1978 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Motel Restaurant Swiss-Chalet, Josef und Ernst Seeholzer», in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, wonach die Aktiven Fr. 1 506 630.46 und die Passiven Fr. 610 898 betragen. Der Übernahmepreis beziffert sich auf Fr. 895 732.46, wovon Fr. 398 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 2000 werden durch Verrechnung liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Josef Seeholzer, Präsident, und Ernst Seeholzer, beide von Küssnacht am Rigi, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Domizil: Luzernerstrasse, «Swiss-Chalet».

**Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva**

31. Juli 1978.
**Druckgusswerk Fischer AG,** in Alpnach. Herstellung und Vertrieb von Druckgusswerkzeugen usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1972, S. 644). Kreszentia Mössner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

31. Juli 1978.
**Somalon AG,** in Sachseln (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1976, S. 1799). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. Juli 1978 hat die Gesellschaft den Namen geändert in **Bio-Familia AG.** Gleichzeitig wurde der Zweck wie folgt neu umschrieben: Fabrikation, Vertrieb und Handel von Nahrungsmitteln und diätetischen Produkten mit einem optimalen Anteil von biologischen Rohstoffen, pharmazeutischen Produkten sowie von verwandten Artikeln.

31. Juli 1978.
**Erwin Läubli,** in Sarnen. Inhaber der Firma ist Erwin Läubli, von Seengen AG, in Sarnen. Verkauf und Reparaturen von Blasinstrumenten. Rütistrasse 15.

**Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva**

28. Juli 1978.
**Herbert Würsch,** in Emmetten. Inhaber der Einzelfirma ist Herbert Würsch, von und in Emmetten. Ausführung sämtlicher Spenglerarbeiten und sanitärer Installationen sowie Handel mit Spenglereibedarf und sanitären Apparaten. Am Kirchweg, 6376 Emmetten.

**Zug – Zoug – Zugo**

28. Juli 1978.
**Brotin S.A.,** in Zug, Handel mit Erzen und Metallen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 331)
**Sano-Pharm Vertriebs AG,** in Zug, Verkauf von Futterzusatzmitteln usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 331)
**PAT Prozess-Automatisierungs-Technik AG,** in Zug, Entwicklung usw. von Maschinen usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 331)
**Gutamo AG,** in Zug, Handel mit Massengütern wie Brennstoffen usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 331)
**Immostar AG,** in Zug, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 331)
**S. W. Shattuck Chemical Corporation,** in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 330).

Neues Domizil: Poststrasse 4, c/o Dr. Alfred Andermatt.

28. Juli 1978.
**Helmut Fischer Elektronik und Messtechnik AG,** in Zug, Fabrikation von und Handel mit elektronischen und messtechnischen Geräten (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1975, S. 1617). Helmut Fischer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Mitglied Dr. Andreas Saboz ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. August von Wartburg, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Cham.

28. Juli 1978.
**Gebr. Müller,** in Zug, Bedachungsgeschäft und Spenglerei. Diese Kollektivgesellschaft, deren Löschung im SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1978, S. 2332, publiziert worden ist, wird als Gesellschaft in Liquidation wieder eingetragen. Adresse: Chamerfussweg 17, 6300 Zug.

28. Juli 1978.
**Export Control AG,** in Zug, Übernahme von Kontroll- und Beratungsfunktionen usw. (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1974, S. 954/5). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Februar 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. Juli 1978.
**Gleiwo AG,** in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1972, S. 66). Alfonso von Felten, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Sebastian Meier, von Baldingen, in Lugano.

28. Juli 1978.
**Intyre AG.,** in Zug, Import, Export und Transithandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1974, S. 1623). Dr. August Arnold, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

28. Juli 1978.
**Huber & Locher Treuhand AG,** in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. Juli 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung sämtlicher Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte, insbesondere Führung und Revision von Buchhaltungen, Inkassi, Vermögensverwaltungen und Ausübung anderer Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten, verwerten und veräussern. Sie kann sich an andern Unternehmungen aller Art beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Locher, von Oberegg, in Zug, Präsident, und Willi Huber, von Regensberg, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Landsgemeindeplatz 11 (eigene Büros), 6300 Zug.

28. Juli 1978.
**Tata International A.G.,** in Zug, Förderung der Interessen des indischen Tata Konzerns usw. (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1977, S. 3989). Neues Domizil: Gotthardstrasse 3 (eigene Büros).

28. Juli 1978.
**Tata A.G.,** in Zug, Förderung des Handels zwischen Indien und anderen Ländern usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1044). Neues Domizil: Gotthardstrasse 3 (eigene Büros).

28. Juli 1978.
**Paynes AG,** in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1977, S. 3964)
**Inter Consumer Goods AG,** in Zug, Handel mit sowie Vertrieb von ausländischen Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4032)
**Finlays AG,** in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1977, S. 4032)
**Cabatex A.G.,** in Zug, Import und Export von maschinellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2784)
**Aseantech A.G.,** in Zug, Vermittlung von Beratungen usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 319)
**Ziberta AG,** in Zug, Handel und kommissionsweise Vermittlung von Waren und Maschinen usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1976, S. 3354).

Neues Domizil: Gotthardstrasse 3, c/o Tata International A.G.

28. Juli 1978.
**BC Business Consultants Ltd.,** in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1977, S. 1883). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juli 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Excell Consultants Ltd. (Excell Consultants AG) (Excell Consultants S.A.).**

28. Juli 1978.
**A.R. Weber Maschinen AG,** in Zug, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 506). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Dorothea Vingron, österreichische Staatsangehörige, in Hinterbrühl (A), und Margaritha Weber-Flückiger, von Eschenz, in Zug. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

**Freiburg – Fribourg – Friburgo**

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

25 juillet 1978.
**Modia S.A., Succursale de Bulle,** à Bulle. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Modia S.A., à Fribourg, commerce de textiles de toute nature, l'exploitation de magasins à succursales multiples; la fabrication, l'importation et l'exportation de textiles, inscrite sur le registre du commerce de Fribourg, le 27 janvier 1976, a suivant décision du conseil d'administration du 25 février 1978, créé une succursale à Bulle. La succursale est engagée par la signature individuelle d'André Wyss, d'Arni BE, à Fribourg, et Pierre Wyss, d'Arni BE, à Prez-vers-Noréaz. Magasin, Grand-rue 14, 1630 Bulle.

28 juillet 1978.
**Transpétrol, André Droux,** à Riaz, entreprise de transports en tous genres (FOSC du 21. 11. 1977, nº 273, p. 3723). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.

28 juillet 1978.
**Georges Dunand,** à Bulle, maréchalerie, carrosserie, commerce de machines agricoles (FOSC du 13. 2. 1956, nº 36, p. 412). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

28 juillet 1978.
**Sutramed S. à r. l.,** à Cerniat, la fabrication, la vente et la représentation de matériel de suture et chirurgical et tous autres produits pour la santé (FOSC du 5. 7. 1978, nº 154, p. 2115). Christer Rosengren n'est plus gérant de la société; sa signature est radiée.

*Bureau de Fribourg*

28 juillet 1978.
**Décision Data Computer International S.A.,** à Fribourg, systèmes d'ordinateurs, etc. (FOSC du 14. 4. 1978, nº 86, p. 1146). L'administrateur Christian Monney a démissionné; sa signature est radiée. A été nommée administratrice avec signature collective à deux: Marie-Françoise Chanez, de Châbles, à Cugy FR.

28 juillet 1978.
**Les Grands Bois S.A.,** à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 6. 2. 1975, nº 30, p. 328). L'administrateur Christian Chavaillaz a démissionné; sa signature est radiée. César Tacchini, de et à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

28 juillet 1978.
**Vanton Pumpen A.G.,** à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 3. 6. 1977, nº 127, p. 1821). Nouvelle adresse: rue de l'Industrie 25.

28 juillet 1978.
**«Ideal Meubles» Oscar Henry,** à Fribourg, commerce de meubles en faillite (FOSC du 18. 3. 1977, nº 65, p. 896). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

28 juillet 1978.
**Localease Holding S. à r. l., en liquidation,** à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 3. 5. 1976, nº 102, p. 1274). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 juillet 1978.
**Interperlite SA,** précédemment à Genève (FOSC du 26. 9. 1977, p. 3110). Nouveau siège: Fribourg, place Notre-Dame 162 (chez Me Pierre Wolhauser, avocat et notaire). Statuts originaires du 31. 12. 1964, modifiés le 14 juillet 1978. But: acquisition, administration et contrôle de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales ou industrielles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un à cinq membres. Pierre-Willy Zähner, de Hundwil AR, à Mies VD est administrateur unique avec signature individuelle.

## Solothurn – Soleure – Soletta

*Bureau Balsthal*

28. Juli 1978.
**Coop Thal und Gäu,** in Balsthal, Genossenschaft. Förderung der sozialen Wohlfahrt, insbesondere die Verbesserung der Lebenshaltung der Mitglieder auf dem Weg genossenschaftlicher Selbsthilfe usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1976, S. 3754). In der ausserordentlichen Delegiertenversammlung vom 22. September 1976 hat die Genossenschaft gestützt auf den Fusionsvertrag gleichen Datums die Fusion mit der Coop Oberaargau, Genossenschaft mit Sitz in Langenthal, unter Auflösung der Coop Thal und Gäu, beschlossen. Danach übernimmt die Coop Oberaargau (nunmehr Coop Oberaargau-Thal/Gäu) sämtliche Aktiven und Passiven der Coop Thal und Gäu im Sinne von Art. 914 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1976. Die Coop Thal und Gäu ist demzufolge aufgelöst. Nachdem die Gläubiger sichergestellt sind, wird die Firma gelöscht.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

27. Juli 1978.
**Stoffler, Orgeln und Pianos,** in Basel, Theaterstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerhard Emil Stoffler, von und in Bottmingen. Einzelprokura: Esther Stoffler, von und in Bottmingen. Geschäftsnatur: Handel mit und Reparaturen von Orgeln, Pianos und historischen Tasteninstrumenten.

27. Juli 1978.
**Stamm Bauunternehmung AG,** in Basel (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2272). Prokura Anton Berchten erloschen.

27. Juli 1978.
**Wimeba AG,** in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2193). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

27. Juli 1978.
**Seroplas Holding- und Verwaltungs AG,** in Basel (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2100). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

27. Juli 1978.
**Petrobas AG,** in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1978, S. 647). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

27. Juli 1978.
**Baucis AG,** in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1978, S. 872). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

27. Juli 1978.
**Armita-Privatwaggons AG,** in Basel, Eisenbahnwaggons usw. (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1014). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

27. Juli 1978.
**Liema Holding AG,** in Basel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 77). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 2. 5. 1978. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

27. Juli 1978.
**EPAG Electronic und Präzisionsinstrumente AG in Liquidation,** in Basel (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1975, S. 3432). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

27. Juli 1978.
**BAP-Verlag,** in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 15. 4. 1976, S. 1040). Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 1. 2. 1978. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlen.

27. Juli 1978.
**Impuls, Caldana & Co.,** in Basel, Kommanditgesellschaft, Filme usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1978, S. 149). Aus Gesellschaft ausgeschieden: «Newcome Filmproduktion Theodor Boder & Co.», deren Kommandite von Fr. 1 erloschen ist. Die Gesellschaft ist per 1. 7. 1978 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt worden. Gesellschafter: Flavio Caldana, bisher unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Martin Fuhrer, von Langnau im Emmental, in Maisprach, und Thomas Meyer, von Schoren, in Oberwil BL (beide neu). Firma nun. **CFM Produktion, Caldana, Fuhrer, Meyer.** Geschäftsnatur nun: Studio für visuelle Medien, Produktion auf den Gebieten Film, Fotografie und Ton-Bild-Schau.

27. Juli 1978.
**H. Siegenthaler & Co.,** in Basel, Dornacherstrasse 154, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 16. 6. 1978. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Heinz Siegenthaler, von Trub, in Basel, und Hanspeter Steib, von und in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1: Beat Siegenthaler, von Trub, in Basel. Geschäftsnatur: Café.

27. Juli 1978.
**Laguna AG Basel,** in Basel, Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1967, S. 1133). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 7. 1978. Firma nun. **Laguna AG Basel in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Paul Lanz, dessen Unterschrift als einziger Verwaltungsrat erloschen ist. Bleibt Verwaltungsrat.

27. Juli 1978.
**Reed (Services) AG,** in Basel, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 696). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Lawrence K. Guest; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: John Edward Ould, britischer Staatsangehöriger, in Teddington (Middlesex, GB).

27. Juli 1978.
**Born Carrosserie- und Autospritzwerk,** in Basel (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1974, S. 2488). Prokura Rudolf Born erloschen.

27. Juli 1978.
**Hoffmann-La Roche Ltd,** in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 856). Unterschrift Dr. Alfred Maritz, Direktor, sowie Prokuren Walter Bieder und Dr. Maurice Jacques Mallac, erloschen. Dr. Guido Richterich, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Dr. Bernard Egmont Surbek, von Burgdorf, in Binningen.

27. Juli 1978.
**Vaemark SA,** in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1975, S. 304). Unterschrift Dr. Thomas Hakl, Direktor, erloschen.

27. Juli 1978.
**Instaba Finanz und Handels AG (Instaba Financial and Commercial Ltd),** in Basel, Spalentorweg 13. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 7. und 27. 7. 1978. Zweck: Betrieb von Finanz-, Handels- und, insbesondere auf dem Gebiet der Chemie, Industrieunternehmungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Urs Anton Vogt, von Basel und Allschwil, in Basel, mit Einzelunterschrift.

## Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

Berichtigung.
**Jordan Immobilien AG,** in Ettingen (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1978, S. 2379). Domizil richtig: Therwilerstrasse 7.

28. Juli 1978.
**Fritz Umiker Energietechnik,** in Muttenz (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1977, S. 3768). Domizil neu: St. Jakobs-Strasse 110.

28. Juli 1978.
**Frau Erica Boppart Moonlight-Versand,** in Oberwil BL. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Erica Boppart-Casserini, von St. Gallen, in Oberwil BL. Versand von Damen-Unter- und -Oberbekleidung, Rüttackerweg 24.

28. Juli 1978.
**Inter-Parts Erika Zulauf,** in Pratteln, Kauf und Verkauf von Automobil-Ersatzteilen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1977, S. 3901). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Inter-Parts Urs Zulauf», in Rupperswil, übernommen.

28. Juli 1978.
**Leonhard Henner-Rindisbacher,** in Arlesheim, Gärtnerei, Gartengestaltung usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1955, S. 1576). Diese Einzelfirma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Henner & Co.», in Arlesheim, gelöscht.

28. Juli 1978.
**Henner & Co.,** in Arlesheim, Neumattstrasse 6, neue Kommanditgesellschaft. Beginn: 1. Januar 1978. Gesellschafter: Leonhard Henner-Rindisbacher, von Buckten, in Arlesheim, unbeschränkt haftender Gesellschafter; Felix Henner-Harr, Heinz Henner-Zesewitz und Peter Henner, alle von Buckten, in Arlesheim, Kommanditäre mit je einer Kommandite von Fr. 20 000. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Leonhard Henner-Rindisbacher», in Arlesheim. Zweck: Gärtnerei, Gartengestaltung, Blumen-, Gemüse- und Früchtegeschäft.

28. Juli 1978.
**Jean Ritz AG, Hoch-Tiefbau,** Zweigniederlassungen in Binningen und Oberwil BL (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1976, S. 2017), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift René Ernst, Vizedirektor, erloschen.

28. Juli 1978.
**Stamm Bauunternehmung AG, Filiale Binningen,** Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 800), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Erwin Grimm, Vizepräsident; Dr. Albert Matter, Dr. Alfred Schaller und Dr. Marie-Louise Stamm. Unterschriften sowie Prokura Anton Berchten erloschen. Ulrich Stamm, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, zeichnet nun kollektiv zu zweien. Dr. Peter Stamm, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied kollektiv zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Max D. Amstutz, von Engelberg, in Begnins, Vizepräsident; Walter Frey, von Olten, in Zollikon, und Dr. Thomas Staehelin, von Basel, in Reinach BL.

28. Juli 1978.
**Talas AG,** in Bubendorf, Kantonsstrasse 2, bei Konsolen AG, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 10. Juli 1978. Zweck: Pflege, Unterhalt und Bewirtschaftung der Weiher und Anlagen auf den Parzellen Nr. 742, 744, 747 und 2235 des Grundbuches Rothenfluh. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher oder gleicher Art beteiligen, sowie alle Transaktionen, die mit Liegenschaften zusammenhängen, tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 80 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 100 Inhaberaktien zu Fr. 100. Übernahme: Aktiven von Fr. 49 240.52 und Passiven von Fr. 39 240.52 der bisherigen Talas GmbH, in Basel, gemäss Bilanz per 31. Juli 1977 und Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 10. Juli 1977. Aktivenüberschuss Fr. 10 000 gegen 20 Inhaberaktien zu Fr. 500. Fr. 39 000 durch Verrechnung eines gemäss Kontoblatt vom 31. Juli 1977 gegen die GmbH und entsprechend dem Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 10. Juli 1978 auch gegen die neue Gesellschaft bestehenden Guthabens von Rudolf Huber liberiert. Fr. 1000 durch Bareinzahlung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Rudolf Huber, von Tägerig, in Liestal.

28. Juli 1978.
**Zwirnerei Niederschönthal – Ergolz-Textil AG,** bisher in Niederschönthal, Gemeinde Füllinsdorf (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1977, S. 1720). Statutenänderung: 5. Juli 1978. Sitz neu: Pratteln, Schmiedestrasse 1.

28. Juli 1978.
**Femag AG,** in Münchenstein, Fensterbeschichtungen usw. (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1977, S. 4012). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Fred Pfeuti, einziges Mitglied. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Roland Recher, von Basel, in Therwil.

28. Juli 1978.
**Benone AG,** in Muttenz, Maschinen und Apparate aller Art usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1978, S. 1240). Gérard Benone, Verwaltungsratsmitglied, führt nun Einzelunterschrift.

28. Juli 1978.
**Bütler & Glaser AG Planer & Ingenieure,** in Muttenz (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3256). Statutenänderung: 14. Juli 1978. Firmaname neu: **Sparta AG.** Zweck neu: Planung, Projektierung, Bau und Vertrieb von Bauten aller Art, deren Ausrüstung und Verwaltung, sowie Handelsgeschäfte aller Art. Beteiligung an anderen Gesellschaften. Weitere Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Marc Bütler-Koljonen. Unterschrift erloschen. Markus Glaser, Verwaltungsratspräsident, und Jürg Saxer, Verwaltungsratsmitglied, zeichnen neu einzeln.

28. Juli 1978.
**Ingenieurbureau A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG,** Zweigniederlassung in Augst (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 477), mit Hauptsitz in Basel. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. F. Emmanuel Iselin, Präsident. Unterschrift erloschen. Willy Emch, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident kollektiv zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Fritz Berger, von Basel, in Bern, und Dr. Heinz Egli, von Zürich und Münchwilen, in Riehen. Kollektivprokura zu zweien neu: Jürg Frei, von Sissach, in Liestal; Otakar Mlodzik, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Riehen, und Rudolf Schillinger, von Basel, in Aesch BL.

28. Juli 1978.
**Wilhelm Brodtbeck Aktiengesellschaft Portlandcementfabrik Liestal & Cementwarenfabrik Pratteln,** in Liestal (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1978, S. 2177). Prokura Herbert Wigger erloschen.

28. Juli 1978.
**Bürgschaftsgenossenschaft Baselland,** in Münchenstein (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1748). Aus der Verwaltung ausgeschieden: Max Meier, Vizepräsident. Unterschrift erloschen. Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Christian Teuber, von Gansingen und Liestal, in Liestal.

28. Juli 1978.
**Genossenschaft für Schlachtviehverwertung Baselland und Umgebung,** in Liestal (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1957, S. 1872). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Emil Heinimann-Schäublin, Präsident; Karl Müller-Künzi, Vizepräsident. Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Hans Preiswerk, von Basel und Reigoldswil, in Reigoldswil, Präsident; Karl Kaufmann, von und in Buus, Vizepräsident. Franz Schmid, Geschäftsführer, wohnt nun in Liestal. Domizil neu: Schwieriweg 8. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien.

## Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

27. Juli 1978.
**Noltec AG,** in Schaffhausen, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2681). Einzelprokura wurde erteilt an Hans Peter Stangel, von Büttenhardt, in Schaffhausen.

27. Juli 1978.
**Peter Happle,** in Schaffhausen, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1978, S. 1034). Neue Geschäftsadresse: Kesselgutstieg 2a.

28. Juli 1978.
**Philipp von Ow AG,** in Schaffhausen, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1974, S. 1943). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Einzelprokura: Werner von Ow, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen.

## Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

28. Juli 1978.
**Nelo A.G.,** in Herisau, Verarbeitung und Verwendung von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1977, S. 3084). Laut öffentlicher Urkunde vom 23. Mai 1978 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Firma «J. G. Nef & Co. A.G.», in Herisau, übernommen.

28. Juli 1978.
**Topyx-Bau & Immobilien AG,** in Teufen, Kauf, Verkauf, Überbauung von Grundstücken und Finanzierungen aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1477). Harry Zingg, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: bei Bruno Berchtold, Rothhusstrasse, 9053 Teufen.

**St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo**

28. Juli 1978.
**Mercania AG St. Gallen,** in St. Gallen, Finanzierungen und Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1302). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Hildegard Steinemann, von Hagenbuch, in St. Gallen. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied, lic. iur. Werner Rempfler, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

28. Juli 1978.
**Winterhalter Gastronom AG,** in Rüthi, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 477). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Hans Winterhalter, deutscher Staatsangehöriger, in Rüthi.

28. Juli 1978.
**Verlag Künzler & Co.,** in St. Gallen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 946). Die Kommanditen der beiden Kommanditäre Werner Künzler-Schmid, von bisher Fr. 63 000, und Kurt Künzler-Knöpfel, von bisher Fr. 72 000, wurden auf je Fr. 45 000 herabgesetzt. Neu ist der Gesellschaft als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 45 000 beigetreten: Max Künzler, von Walzenhausen, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Die Geschäftsnatur lautet nun: Abschluss von Verlagsverträgen, Erteilung von Lizenzen und ähnlichen Geschäften.

28. Juli 1978.
**Käsereigenossenschaft Niederdorf,** in Gossau (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 682). Anton Künzle, Vizepräsident und Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Peter Schlauri, von Oberbüren, in Gossau SG. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Juli 1978.
**Chemie-Verwaltung GmbH.,** bisher in Zürich (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1361). An der Gesellschafterversammlung vom 11. Juli 1978 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Grabs verlegt. Gleichzeitig wurden die ursprünglich vom 19. August 1960 datierten Statuten entsprechend revidiert. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen der farbtechnischen Branche und Auswertung von Fabrikationsverfahren sowie einschlägige Marktforschung. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage des einzigen Gesellschafters Hans Hoegl, deutscher Staatsangehöriger, in Geretsried/Obb. (BRD). Publikationsorgan: SHAB. Die Unterschrift von Rudolf Marty, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift als Geschäftsführer gewählt: Burkhard Eggenberger, von und in Grabs. Geschäftsadresse: bei Teag Treuhandbüro Eggenberger AG, Hochhausweg, 9472 Grabs.

**Graubünden – Grisons – Grigioni**

28. Juli 1978.
**Fleischtrocknerei Kocherhans & Schär AG,** in Churwalden (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1963, S. 2940). Statuten am 27. 7. 1978 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 150 000 auf Fr. 225 000 durch Ausgabe von 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 225 000, eingeteilt in 225 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

28. Juli 1978.
**G. Merkt-Fimian,** in Pontresina, Gasthaus- und Restaurationsbetriebe (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1965, S. 202). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «G. Merkt-Fimian AG, Gasthaus Berninahäuser», in Pontresina, übernommen.

28. Juli 1978.
**G. Merkt-Fimian AG, Gasthaus Berninahäuser,** in Bernina Suot, Gemeinde Pontresina. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 24. 7. 1978. Zweck: Betrieb des Gasthauses Berninahäuser, in Bernina Suot. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen. Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 100 und 240 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. 7. 1978 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «G. Merkt-Fimian», in Bernina Suot, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 31. 12. 1977, wonach die Aktiven Fr. 594 235.98 und die Passiven Fr. 315 366.20 betragen. Aktivenüberschuss Fr. 278 869.78, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder, nämlich: Gustav Merkt, Präsident, und Gertrud Merkt, beide von Poschiavo, in Pontresina; sie zeichnen beide einzeln. Domizil: c/o G. Merkt-Fimian, 7499 Bernina Suot.

28. Juli 1978.
**Agapitos Yachting AG,** in Chur, Handel mit Segel- und Motorjachten usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1977, S. 621). Statuten am 3. 7. 1978 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000, durch Verrechnung mit einer Forderung voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

28. Juli 1978.
**Montan-Handels AG,** in Landquart, Gemeinde Igis, Metallprodukte usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1978, S. 1177). Statuten revidiert: 4. Juli 1978. Neuer Sitz: Zuoz. Dr. Helmut Trapp, Präsident, zeichnet nun einzeln, statt wie bisher kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Chesa Godin, 7524 Zuoz (eigenes Büro).

28. Juli 1978.
**Marino & Moffa,** in Landquart, Gemeinde Igis, Gipsergeschäft usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1978, S. 258). Die Gesellschaft ist seit dem 20. 7. 1978 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

28. Juli 1978.
**Marino & Moffa,** Zweigniederlassung in Chur, Gipsergeschäft usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1978, S. 478). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Landquart, Gemeinde Igis. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz gestrichen.

28. Juli 1978.
**Rocco Marino,** in Chur. Inhaber: Rocco Marino, italienischer Staatsangehöriger, in Chur. Gipsergeschäft, Gürtelstrasse 75, 7000 Chur.

28. Juli 1978.
**A. Moffa,** in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaber: Antonio Moffa, italienischer Staatsangehöriger, in Landquart, Gemeinde Igis. Gipsergeschäft sowie Bauarbeiten aller Art. Davoserweg Block A, 7302 Landquart.

28. Juli 1978.
**K. Attenhofer,** in Malans. Spenglerei usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1978, S. 370). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Karl Attenhofer AG», in Malans, übernommen.

28. Juli 1978.
**Karl Attenhofer AG,** in Malans. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 20. 7. 1978. Zweck: Betrieb einer Spenglerei sowie eines Dachdeckergeschäftes. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 7. 1978 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «K. Attenhofer», in Malans, Aktiven und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmebilanz per 28. 2. 1978, wonach die Aktiven Fr. 283 016.80 und die Passiven Fr. 203 171.25 betragen. Übernahmepreis: Fr. 79 845.55, wovon Fr. 46 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder, nämlich: Karl Attenhofer, Präsident; Sepina Attenhofer-Staudenmann, beide von Zurzach, in Malans, einzeln zeichnend, und Matheus Rubitschon, von Says, in Sargans, kollektiv zu zweien zeichnend. Domizil: Karlihof, 7208 Malans.

28 luglio 1978.
**Pavonia S.A.,** in San Vittore, partecipazioni, ecc. (FUSC del 31. 5. 1977, n° 124, p. 1776). Questa ragione sociale viene cancellata, avendo trasferito la sede a Bellinzona (FUSC del 25. 7. 1978, n° 171, p. 2333).

**Aargau – Argovie – Argovia**

28. Juli 1978.
**Voegtlin-Meyer AG,** in Windisch, Brenn- und Treibstoffe usw. (SHAB Nr. 193 vom 18. 8. 1972, S. 2188). Statutenänderung: 25. 7. 1978. Zweck nun: Handel mit und Import von festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen, Tankrevisionen, Installation und Unterhalt von Heizungen, Möbel-, Personen- und Sachentransporte, Postautokuse, Reparaturwerkstätte und Servicestation. Der Geschäftsbetrieb in Wettingen ist aufgehoben. Weiteres Verkaufsbüro: in Zürich, Grubenstrasse 38.

28. Juli 1978.
**Voegtlin-Meyer Immobilien AG,** in Windisch (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 2000). Statutenänderung: 25. 7. 1978. Zerlegung der bisherigen 250 Namenaktien zu Fr. 1000 in 500 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 500 000 ist nun eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Verwaltungsrat nun: 1 bis 6 Mitglieder. Unterschriften Peter Gautschi und Manfred Gautschi, die Verwaltungsratsmitglieder bleiben, erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Rosemarie Heinemann, von und in Schinznach-Bad.

28. Juli 1978.
**Apical SA,** in Baden, technische Spezialitäten (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3033). Prokura Bruno Niggli erloschen.

28. Juli 1978.
**E. Thut AG,** in Klingnau, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 228). Peter Thut, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Klingnau. Geschäftsadresse neu: Weierstrasse 35.

28. Juli 1978.
**Imewa Handels AG,** in Baden, Waren aller Art (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 922). Unterschrift Lukas Stavros Kappeler, Zeichnungsberechtigter, und Prokura Heinz P. Mühlheim, erloschen.

28. Juli 1978.
**Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen Bezirk Muri und Umgebung,** in Dietwil (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1974, S. 2110). Domizil nun: Eien 276, bei Paul Schwarzenberger.

28. Juli 1978.
**Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG,** in Dottikon (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1977, S. 1980). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Ulrich Albers, von Meilen, in Zürich. Prokura zu zweien neu: Mario Geissmann, von und in Hägglingen.

28. Juli 1978.
**Verena Nöthiger-Graber,** in Holziken, Hauptstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Verena Nöthiger, von Uerkheim, in Holziken, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Lebensmittelgeschäft.

28. Juli 1978.
**Möbel-Märki AG,** in Hunzenschwil (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1974, S. 2740)
**Märki-Immobilien AG,** in Hunzenschwil (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1974, S. 2740)
**Möve AG,** in Hunzenschwil, Einrichtungsgegenstände usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1974, S. 2801)
Der einzige Verwaltungsrat heisst Adolf Märki.

28. Juli 1978.
**Hans Schleuniger Landesprodukte Klingnau,** in Klingnau (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1965, S. 3645). Geschäftsadresse neu: Hardstrasse 6.

28. Juli 1978.
**C. E. Dimmler AG,** in Zofingen, Cartonnagen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1978, S. 74). Die Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

28. Juli 1978.
**A. Krüsi,** in Mellingen, Lenzburgerstrasse 12. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armin Krüsi, von Gais, in Mellingen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Therese Krüsi, von Gais, in Mellingen. Hotel-Restaurant Mellingerhof.

**Thurgau – Thurgovie – Turgovia**

28. Juli 1978.
**Walter Kolb AG,** in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. Juli 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Konstruktion, Fertigung und Handel mit Werkzeugen, Vorrichtungen und Spezialmaschinen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Grundbesitz erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Juli 1978 von der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Firma Walter Kolb, Werkzeugbau, in Kreuzlingen, Aktiven im Betrage von Fr. 95 797.65 und Passiven im Betrage von Fr. 34 884.40 zum Übernahmepreis von Fr. 60 913.25, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Otto Frischknecht, von Herisau, in Kreuzlingen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Walter Kolb, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Domizil: Mühlestrasse 10, 8280 Kreuzlingen.

28. Juli 1978.
**Martin Wartmann,** in Müllheim, Handel mit Bier, Mineral- und Tafelwasser, Wein und Spirituosen (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1969, S. 1274). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

28. Juli 1978.
**Martin Wartmann, Inh. Fritz Büchler, in** Müllheim. Firmainhaber ist Fritz Büchler, von Unterlangenegg BE, in Müllheim. Getränkehandel. Im Höfli, 8555 Müllheim.

28. Juli 1978.
**Apotheke Richter Kreuzlingen,** in Kreuzlingen (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1978, S. 2194). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

28. Juli 1978.
**Apotheke Richter Kreuzlingen, Inh. V. Pavlicek, in** Kreuzlingen. Firmainhaber ist Vojtech Pavlicek, tschechischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen. Apotheke. Hauptstrasse 20, 8280 Kreuzlingen.

28. Juli 1978.
**Tegum AG,** in Weinfelden, Fabrikation und Vertrieb von Gummi- und Kunststoffprodukten sowie anderer technischer Artikel (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1978, S. 172). Arthur Weber, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Carl Degiacomi, Direktor, wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

28. Juli 1978.
**Fredy Lüthy,** in Weinfelden, Generalagentur der «Schweizer Mobiliar» Versicherungs-Gesellschaft (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3158). Jetzige Geschäftsadresse: Felsenstrasse 6, Thurgauerhof, 8570 Weinfelden.

**Tessin – Tessin – Ticino**

*Ufficio di Bellinzona*

28 luglio 1978.
**Samp S.A.,** in S. Antonino. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 26. 7. 1978. Scopo: l'importazione, la vendita e la distribuzione di prodotti cosmetici o affini ed apparecchiature inerenti, nonché la partecipazione, a società similari. Capitale sociale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni da fr. 1000 ciascuna, al portatore. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio d'amministrazione di 1 o più membri: Aldo Massera, da Isone in S. Antonino è nominato amministratore unico con firma individuale. Recapito: uffici propri.

*Ufficio di Biasca*

27 luglio 1978.
**H. R. Schmalz S.A. Impresa di Costruzione Succursale di Biasca,** in Biasca (FUSC del 28. 6. 1977, n° 148, p. 2130). Il nuovo recapito della succursale è via Berna, 6710 Biasca.

*Ufficio di Locarno*

28 luglio 1978.
**Lotti & Ci. SA,** in Ascona, impianti elettrici, ecc. (FUSC del 7. 5. 1976, n° 106, p. 1292). Arturo Lotti, decesso, e Italo Arizzoli, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono cancellate. Rolando Raggi, già membro è ora presidente, e Carlo Abbondio rimane segretario, entrambi con firma individuale. La loro firma collettiva è cancellata.

28 luglio 1978.
**Società Elettrica Sopracenerina,** in Locarno, produzione energia elettrica, ecc. (FUSC del 16. 5. 1977, n° 113, p. 1605), società anonima. Franco De Neri, da Maggia in Malvaglia è nominato procuratore con firma collettiva a due.

*Distretto di Mendrisio*

28 luglio 1978.
**Immobiliare Kelpa S.A.,** in Riva San Vitale (FUSC del 29. 3. 1977, n° 74, p. 1014). Claudio Paltenghi, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Carlo Guglielmini, da Viganello in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale.

28 luglio 1978.
**Ferriere di Stabio S.A.,** in Stabio, operazioni industriali in genere nel campo dei laminati (FUSC dell'8. 2. 1977, n° 32, p. 419). Giovanni Kessler, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Heinz W. Frech, da Oberwil in Langendorf, presidente, con firma collettiva a due.

28 luglio 1978.
**Ininter S.A.,** in Chiasso, l'istallazione di impianti industriali, ecc. (FUSC del 25. 1. 1971, n° 19, p. 196). Nuovo recapito: corso San Gottardo 35, 6830 Chiasso.

28 luglio 1978.
**Pleba S.A.,** in Morbio Inferiore, acquisto, permuta, vendita, costruzione e amministrazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 1. 2. 1978, n° 26, p. 325)
**Sonbe S.A.,** in Morbio Inferiore, acquisto, permuta, vendita, costruzione e amministrazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 1. 2. 1978, n° 26, p. 325)
Le società sono cancellate avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

**Waadt – Vaud – Vaud**

*Bureau d'Aubonne*

28 juillet 1978.
**Claudine Attenon,** à Aubonne. Titulaire: Claudine Attenon, de et à Lavigny. Librairie, papeterie, tabacs, jouets, maroquinerie.

*Bureau de Lausanne*

28 juillet 1978.
**Paul Hunziker,** à Lausanne, rue Enning 8. Titulaire: Paul Hunziker, d'Oberkulm, à Lutry. Bureau d'architecture.

28 juillet 1978.
**Partina S.A.,** précédemment à Montreux (FOSC du 30. 1. 1975, p. 266). Siège transféré à Lausanne, avenue du Tribunal-Fédéral 3. Statuts originaires du 17 août 1972 modifiés en dernier lieu le 19 juillet 1978. But: fourniture de services pour l'étude de nouvelles entreprises ou le développement d'entreprises existantes et financement d'entreprises. Capital: fr. 250 000, divisé en 250 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean Dysli, de Wynigen et Payerne, à Pully (secrétaire inscrit), nommé président, et Michel Luthi, de Rohrbach, à Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Jean Dysli étant modifiés en conséquence, Marc Chessex n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

28 juillet 1978.
**Marcel Meyer,** à Lausanne, marchand tailleur (FOSC du 18. 3. 1959, p. 801). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

28 juillet 1978.
**Cylintec S.A.,** à Lausanne, mise en valeur de brevets (FOSC du 5. 8. 1974, p. 2144). Date de la dissolution: 20 juillet 1978. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Cylintec S.A. en liquidation** par l'administrateur Gérald Pache nommé liquidateur et qui signe désormais individuellement. Georges Frei et Henri Isler ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

28 juillet 1978.
**Jack-jeans S.A.,** à Lausanne, commerce de vêtements de loisirs, notamment de jeans (FOSC du 12. 8. 1977, p. 2640). Le directeur est Erik Lennart Gustavsson et non Erik Lennart comme inscrit.

28 juillet 1978.
**Roséal B S.A.,** à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 4. 8. 1975, p. 2145). Armand Villard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Philippe Chamot, de Morrens VD, à Lausanne.

28 juillet 1978.
**Institut Esam S.A.,** à Lausanne, organisation de cours et séminaires (FOSC du 8. 5. 1978, p. 1438). Enzo Signoroni n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Ronald Cicurel signe désormais individuellement.

28 juillet 1978.
**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Renens,** à Renens (FOSC du 20. 2. 1978, p. 526), avec siège principal à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du sous-directeur Alain Dessemontet, de Belmont-sur-Yverdon, à Crissier.

28 juillet 1978.
**Modern City A S.A.**
**Modern City B S.A.**
précédemment à Yverdon (FOSC du 12. 11. 1976, p. 3257). Siège transféré à Lausanne, avenue de Florimont 3 (chez Transplan S.A.). Statuts originaires du 24 avril 1948 modifiés en dernier lieu le 29 décembre 1977. But: affaires immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un à 5 membres: Rudolf Schaller, de Wauwil et Zurich, à Bâle, président; Hermann Rupp, de Mühlethal et également de Bâle, à Bâle; Hans Utzinger, de et à Bâle, et René Casserini, de Bäretswil, à Zurich (tous inscrits). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de Charles Dreyer, de Trub, à Bottmingen, et Walter Weixler, de Neftenbach, à Zurich, tous deux fondés de procuration avec pouvoir de grever et aliéner des immeubles. La procuration d'Erwin Häfelin est éteinte.

28 juillet 1978.
**Bygging S.à r.l.,** précédemment à Fribourg (FOSC du 14. 4. 1977, p. 1179). Siège transféré à Lausanne, chemin des Trois-Rois 2 (chez Fides Société Fiduciaire). Statuts originaires du 19 juin 1973 modifiés en dernier lieu le 29 juin 1978. But: commerce, distribution et leasing de licences d'équipements hydrauliques et électriques et de produits relatifs à la construction et au commerce industriel. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants: Berge-Mossin Heede, des USA, à Greenwich (Connecticut, USA), pour une part de fr. 12 000, et Erik-Henry Lindström, de Suède, à Stockholm, pour une part de fr. 8000 (tous deux inscrits). La société est engagée par la signature individuelle des associés-gérants, du gérant François Kirschmann, d'Echichens, à Morges, et du fondé de procuration Jean-Luc Mayor (inscrit), d'Echallens, à Blonay. Gilbert Progin n'est plus gérant; sa signature est radiée. Publications: FOSC.

*Bureau de Morges*

28 juillet 1978.
**Realtec S.A.,** à Etoy, nouvelle société anonyme. Acte authentique et statuts: 26 juillet 1978. But: achat, vente, construction et gérance d'immeubles; toutes opérations mobilières ou immobilières se rapportant au domaine de la construction. La société acquiert de Jean-Daniel Collomb, à Etoy, pour le prix de fr. 66 000, la parcelle nº 322 de la commune de Buchillon. Capital: fr. 50 000, en 50 actions de fr. 1000, nominatives, libérées jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un à 5 membres: Paul Schlatter, d'Otelfingen ZH, à Etoy, président; Rodolphe Schlatter, d'Otelfingen ZH, à Etoy, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: chez Paul Schlatter fils, entrepreneur, à Etoy.

*Bureau de Moudon*

28 juillet 1978.
**Alfred Faucherre et fils,** à Moudon, transports en tous genres, société en nom collectif (FOSC du 9. 3. 1973, p. 653). L'associé Alfred Faucherre est décédé; sa signature collective est radiée. La société continue à subsister entre les associés restants Maurice, William, Georges et Bernard Faucherre, tous quatre de et à Moudon, sous la nouvelle raison sociale **Faucherre et Cie Transports.** La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Maurice Faucherre ou par la signature collective à deux des autres associés.

*Bureau de Nyon*

28 juillet 1978.
**S.I. Campagne de la Redoute A S.A.,** à Nyon
**S.I. Campagne de la Redoute B S.A.,** à Nyon
affaires immobilières (FOSC du 28. 5. 1968, p. 1144). Marc Guisan, d'Avenches, à Tannay, a été nommé secrétaire avec signature individuelle. Walter Siegmann, jusqu'ici administrateur unique, est nommé président; il continue à signer individuellement.

28 juillet 1978.
**Hypolab S.A.,** à Coinsins, purification d'hormones humaines, etc., société anonyme (FOSC du 11. 7. 1978, p. 2178). La société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées par compensation de créances. Statuts modifiés en conséquence le 4 juillet 1978. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées.

*Bureau d'Orbe*

28 juillet 1978.
**Aldo Ferrario & Cie,** à Orbe (FOSC du 13. 6. 1978, nº 137, p. 1891) société en commandite. La liquidation n'ayant pas été opérée, la radiation de cette société, de même que l'inscription de la raison individuelle Aldo Ferrario ont donc été opérées par erreur. Commanditaire actuel pour fr. 10 000: Ferrario Emma, d'Arnex-sur-Orbe, à Orbe, en remplacement de Ferrario Pierre, décédé.

28 juillet 1978.
**Aldo Ferrario,** à Orbe (FOSC du 13. 6. 1978, nº 137, p. 1891). Cette raison individuelle ayant été inscrite par erreur, elle est radiée d'office.

28 juillet 1978.
**Bruno Müller,** à Neuchâtel, office fiduciaire et gérances (FOSC du 10. 4. 1975, nº 82, p. 938). Jacques Christe, de Bassecourt, à Cortaillod, est nommé fondé de pouvoir avec signature individuelle.

28 juillet 1978.
**S.I. «Sous les Vignes No 1» S.A.,** à Saint-Blaise
**S.I. «Sous les Vignes No 4» S.A.,** à Saint-Blaise
**S.I. «Sous les Vignes No 5» S.A.,** à Saint-Blaise
**S.I. «Sous les Vignes No 6» S.A.,** à Saint-Blaise
(FOSC du 29. 8. 1973, nº 201, p. 2406)
**Sous le Mouson A,** à Marin, commune de Marin-Epagnier
**Sous le Mouson B,** à Marin, commune de Marin-Epagnier
**Sous le Mouson C,** à Marin, commune de Marin-Epagnier
(FOSC du 12. 6. 1963, nº 134, p. 1722).
La signature de Georges Thevenoz, administrateur unique démissionnaire, est radiée. Justin Bandelier, de Fahy BE, à Genève, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

28 juillet 1978.
**Losag S.A., Entreprise Générale,** succursale de Neuchâtel (FOSC du 5. 5. 1978, nº 103, p. 1409), avec siège principal à Berne. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

## Wallis – Valais – Vallese

*Bureau de St-Maurice*

28 juillet 1978.
**Société pour le traitement des ordures du haut bassin lémanique et de la vallée inférieure du Rhône,** à Monthey, société anonyme (FOSC du 2. 5. 1977, p. 1414). Radiation du président démissionnaire Frédéric Tschumi, et de sa signature. Georges Huber, jusqu'ici vice-président, est président. Charles-Edouard Lambelet, jusqu'ici membre, est vice-président. Leurs signatures sont modifiées en conséquence. Nouveau membre avec signature collective à deux: Ernest Henchoz, de Rossinière, à Vevey.

*Bureau de Sion*

28 juillet 1978.
**S.I. Villa Ronde S.A.,** à Sierre, immeubles (FOSC du 21. 6. 1960, nº 142, p. 1841). Pierre Tschopp, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Hans Flückiger, de Rohrbach BE, à Sierre, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse actuelle de la société: 3960 Sierre, avenue Général Guisan 5, c/o Hans Flückiger.

28 juillet 1978.
**Holding Valdione S.A., en liquidation,** à Montana, commune de Montana (FOSC du 20. 8. 1976, nº 194, p. 2464). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

28 juillet 1978.
**Maitenia S.A.,** à Sion, immeubles (FOSC du 9. 8. 1960, nº 184, p. 2353). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion, par suite de transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC du 26. 7. 1978, nº 172, p. 2350).

## Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)*

27 juillet 1978.
**Société du Battoir de Savagnier,** à Savagnier, société coopérative (FOSC du 19. 7. 1947, nº 166, p. 2045). L'administration est actuellement composée de: Charles-Edgar Aubert, de et à Savagnier, président; Jean-Pierre Matthey, de et à Savagnier, vice-président; René Fallet, de Dombresson, à Savagnier, secrétaire; Raymond Othenin-Girard, du Locle, à Savagnier, caissier. Philippe Matthey, président, Fritz Cosandier, vice-président, Jules Gaberel, secrétaire-caissier, ont démissionné; leur signature est radiée. Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1976, la société a modifié ses statuts en ce sens que l'administration sera désormais composée d'un ou de plusieurs membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

28 juillet 1978.
**Jacky Maeder SA,** succursale de La Chaux-de-Fonds, transports internationaux, etc. (FOSC du 19. 6. 1978, nº 140, p. 1933), avec siège principal à Bâle. La signature d'Arthur Meier, directeur, est radiée.

28 juillet 1978.
**Cité de Beau Site, Société Coopérative,** à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 17. 2. 1950, nº 40). La signature de Fritz Zysset, président démissionnaire, est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux de Marcel Chapuis, de Bonfol, à La Chaux-de-Fonds, président et Marcel Piffaretti, secrétaire (inscrit). Nouvelle adresse: Les Allées 22, chez Marcel Piffaretti.

28 juillet 1978.
**Société coopérative de consommation de La Sagne,** à La Sagne NE (FOSC du 7. 1. 1975, nº 4, p. 30). La signature d'Aimé Vuilliomenet, décédé, est radiée. Mireille Schnegg, de Zäziwil BE, à La Sagne NE, est nommée secrétaire, avec signature collective à deux.

*Bureau de Neuchâtel*

Rectification.
**Sedic Neuchâtel S. à r. l.,** à Neuchâtel, fabrication, commercialisation et diffusion de tous produits de l'industrie cosmétologique, etc. (FOSC du 3. 7. 1978, nº 152, p. 2086). Selon procès-verbal authentique du 19. 7. 1978, la société a divisé son capital social comme suit: Serge-Henri Theato et Martine-Amédée-Simone Dacier-Falque, sont ensembles en société simple pour une part de fr. 16 000 (et non pas 16 parts de fr. 1000); Claude-Pierre Laguionie, pour une part de fr. 3000 (et non pas 3 parts de fr. 1000); Claude Engelhard pour une part de fr. 1000. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Genf – Genève – Ginevra

27 juillet 1978.
**United Overseas Bank,** à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1978, p. 1878). Jean Pfeiffer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Helmut Haeusgen, de RFA, à Francfort-sur-le-Main, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

27 juillet 1978.
**Société d'exploitation de la Croisette SA,** à Vernier, nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 7. 1978. But: exploitation et gestion de bars à café, cafés, restaurants, hôtels ou de tous commerces et activités s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: divers actifs dépendant du «Café de la Croisette», à Vernier, selon inventaire du 6. 7. 1978, pour fr. 25 848. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edwige Rudolf, de Büren zum Hof, à Veyrier, présidente, et Pierrette Rudolf, de Büren zum Hof, à Vernier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 160, route de Vernier.

27 juillet 1978.
**Dereco Ltd, en liquidation,** à Genève, achat, vente et concession de brevets, etc. (FOSC du 18. 8. 1976, p. 2386). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

27 juillet 1978.
**Exintrade SA,** à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 7. 1978. But: étude et financement de toutes opérations commerciales, financières, industrielles ou immobilières, acquisition, administration et vente de participations dans toutes entreprises commerciales, financières ou industrielles. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roger Burri, de Wahlern, à Nyon, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 30, boulevard Helvétique, chez Robert P. Fontanet, notaire.

27 juillet 1978.
**Compagnie des Montres Longines, Francillon SA succursale de Genève,** à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Saint-Imier (FOSC du 8. 6. 1978, p. 1810). But modifié: fabrication et commerce d'horlogerie, de bijouterie, de tous appareils, instruments et installations destinés à l'industrie, à la recherche, à la compétition sportive, en particulier d'appareils de mesure, d'installations d'affichage, d'ordinateurs et d'appareils pour l'informatique ainsi que la fourniture des services correspondants, d'articles de sport et de jeux.

27 juillet 1978.
**Glanzware SA,** à Thônex, succursale de «Glanzware SA», à Fribourg, société anonyme inscrite au registre de la Sarine (FOSC du 21. 7. 1978, p. 2299). But: activité relative à l'informatique, à l'assistance à la clientèle pour la mise en place de systèmes informatiques, à l'élaboration des cahiers des charges, à l'analyse des besoins de l'entreprise, à la vente des systèmes et du matériel informatique; fabrication d'appareils à connecter avec l'ordinateur. Signature: individuelle de Daniel F. Glanzmann, de Renens, à Genève, administrateur délégué et président du conseil, nommé en outre directeur de la succursale. Adresse: 142–144, rue de Genève.

27 juillet 1978.
**Neptune Marine's Boats SA,** à Genève, exportation et représentation de tous bateaux, etc. (FOSC du 22. 12. 1977, p. 4075). Nouvelle raison de commerce: **Neptune Service SA.** Nouveau but: service à la clientèle, importation, exportation, vente de produits alimentaires et de vins fins. Statuts modifiés le 20. 7. 1978.

27 juillet 1978.
**Otta-Studios SA,** à Genève, tous immeubles à l'étranger, etc. (FOSC du 18. 4. 1977, p. 1223). Nouvelle adresse: 9, rue du Vieux-Collège, chez Alexandre Davidoff, avocat.

27 juillet 1978.
**Paris-Boutique SA,** à Genève, exploitation d'une boutique de mode, etc. (FOSC du 23. 10. 1973, p. 2840). Nouvelle adresse: 8 c, avenue de Champel, chez Fides Société Fiduciaire.

27 juillet 1978.
**Régie du Centre SA,** à Genève, régie d'immeubles et assurances, etc. (FOSC du 7. 2. 1973, p. 371). Par suite de changement d'état civil, Arlette Sommer porte désormais le nom de Stalder; elle est maintenant originaire de La Lenk et domiciliée à Carouge.

27 juillet 1978.
**Socofon SA,** à Pregny-Chambésy, location et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 15. 12. 1972, p. 3221). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Socofon SA, en liquidation.** Liquidateur: Samuel Favarger, de et à Genève, avec signature individuelle. Olivier Goldenschoue n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

27 juillet 1978.
**Papeterie de Versoix SA,** à Versoix (FOSC du 14. 6. 1978, p. 1878). Procuration collective à deux a été conférée à Edelgard Schweitzer, de RFA, à Genève, et Lajos Dobay Bauer, d'Autriche, à Genthod.

27 juillet 1978.
**Vita & Cie SA,** à Genève, fabrique de sous-vêtements pour dames, etc. (FOSC du 24. 8. 1977, p. 2758). La procuration de Raymond Bonny est radiée. Signature individuelle a été conférée à l'administrateur Alexandre Davidoff. Nouvelle adresse: 9, rue du Vieux-Collège, chez Alexandre Davidoff, avocat.

## Internationale Genossenschaftsbank AG, Basel

**Zwischenbilanz per 30. Juni 1978**
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

**Aktiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kassa, Giro- und Postcheckguthaben | | 39 235 628.86 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 4 987 128.33 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 340 405 393.85 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 90 054 293.50 | |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 51 964 886.95 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 52 843 101.— |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 107 646 766.65 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 71 743 850.85 | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 127 974 852.07 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 327 069 372.— |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 65 753 798.40 | |
| Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften | | 47 934 500.— |
| Wertschriften | | 103 777 435.65 |
| Dauernde Beteiligungen | | 16 347 083.40 |
| Bankgebäude (Versicherungswert Fr. 5.27 Mio) | | 6 986 851.20 |
| Andere Liegenschaften | | 1 762 844.30 |
| Sonstige Aktiven | | 12 431 554.58 |
| Nicht einbezahltes Aktienkapital | | 6 000 000.— |
| Nicht einbezahltes Partizipationsscheinkapital | | 12 500 000.— |
| | | 1 259 867 398.84 |
| | | Fr. |
| Kautionen | | 32 300 814.10 |

**Passiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Sicht | | 5 015 825.93 |
| Bankenkreditoren auf Zeit | | 978 653 781.35 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 523 655 841.95 | |
| Kreditoren auf Sicht | | 40 361 693.92 |
| Kreditoren auf Zeit | | 15 232 502.91 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 9 157 742.91 | |
| Sonstige Passiven | | 51 186 909.68 |
| Aktienkapital | | 115 000 000.— |
| Partizipationsscheinkapital | | 25 000 000.— |
| Gesetzliche Reserven | | 25 825 000.— |
| Spezialreserven | | 3 550 000.— |
| Vortrag vom Vorjahr | | 41 685.05 |
| | | 1 259 867 398.84 |
| | | Fr. |
| Kautionen | | 32 300 814.10 |

## Anlagebank AG, St. Gallen

**Bilanz per 30. Juni 1978**

**Aktiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kassa, Postcheckguthaben | | 1 553 437.06 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 934 342.97 |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 4 468.96 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 290 847.90 |
| – davon gegen hypothekarische Deckung | 260 665.75 | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 942 056.65 |
| – davon gegen hypothekarische Deckung | 498 474.— | |
| Hypothekar-Anlagen | | 1 228 425.— |
| Wertschriften | | 550 000.— |
| Dauernde Beteiligungen | | 500 000.— |
| Andere Liegenschaften | | 800 000.— |
| – Versicherungswert Gebäude | 459 100.— | |
| Sonstige Aktiven | | 53 338.65 |
| | | 6 856 917.19 |

**Passiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kreditoren auf Sicht | | 705 191.67 |
| Kreditoren auf Zeit | | 1 142 498.35 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 259 911.70 | |
| Spareinlagen | | 1 078 616.36 |
| Hypotheken | | 174 900.— |
| Sonstige Passiven | | 34 700.45 |
| Aktienkapital | | 2 000 000.— |
| Gesetzliche Reserve | | 414 000.— |
| Freiwillige Reserve | | 1 200 000.— |
| Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung | | 107 010.36 |
| | | 6 856 917.19 |

**Gliederung der Wertschriften**

| | Fr. |
|---|---|
| Schweiz. Obligationen: | |
| Banken | 550 000.— |

**Ergänzende Angaben (Art. 21 VV)**

| | Fr. |
|---|---|
| Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen | keine |
| Indossamentsverpflichtungen | keine |

**Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1978**

**Aufwand**

| | Fr. |
|---|---|
| Passivzinsen | 133 626.30 |
| Bankbehörden und Personal | 183 759.60 |
| Beiträge an Personal-Wohlfahrts-Einrichtungen | 5 000.— |
| Geschäfts- und Bürokosten | 66 590.25 |
| Steuern und Abgaben | 49 097.40 |
| Abschreibungen | 7 245.— |
| Reingewinn | 98 225.30 |
| | 543 543.85 |

**Ertrag**

| | Fr. |
|---|---|
| Aktivzinsen | 390 508.15 |
| Aktivkommissionen | 87 725.05 |
| Ertrag der Wertschriften | 34 111.10 |
| Verschiedenes | 31 199.55 |
| | 543 543.85 |

**Gewinnverteilung**
(Vorschlag des Verwaltungsrates)

| | Fr. |
|---|---|
| Ausschüttung Dividende 5% | 100 000.— |
| Vortrag auf neue Rechnung | 7 010.36 |
| Saldo laut Bilanz | 107 010.36 |

## Handelskredit-Bank AG, Zürich

**Zwischenbilanz per 30. Juni 1978**
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

**Aktiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Kasse, Giro- und Postcheckguthaben | | 9 703 680.15 |
| Bankendebitoren auf Sicht | | 7 812 575.11 |
| Bankendebitoren auf Zeit | | 1 936 348.05 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 1 936 348.05 | |
| Wechsel und Geldmarktpapiere | | 2 387 764.65 |
| – davon Reskriptionen und Schatzscheine | —.— | |
| Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung | | 2 596 232.13 |
| Kontokorrent-Debitoren mit Deckung | | 8 580 111.39 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 222 339.79 | |
| Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung | | 614 371.40 |
| Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung | | 4 268 713.10 |
| – davon mit hypothekarischer Deckung | 150 000.— | |
| Wertschriften | | 957 419.25 |
| Sonstige Aktiven | | 154 993.50 |
| | | 39 012 208.73 |

**Passiven**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Bankenkreditoren auf Sicht | | 1 158 722.19 |
| Bankenkreditoren auf Zeit | | 3 258 786.65 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 1 418 786.55 | |
| Kreditoren auf Sicht | | 18 656 920.94 |
| Kreditoren auf Zeit | | 122 049.85 |
| – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen | 87 529.35 | |
| Depositen- und Einlagehefte | | 3 457 454.77 |
| Kassenobligationen | | 171 000.— |
| Sonstige Passiven | | 5 705 079.51 |
| Aktienkapital | | 2 000 000.— |
| Gesetzliche Reserve | | 510 000.— |
| Andere Reserven | | 3 900 000.— |
| Vortrag vom Vorjahr | | 72 194 82 |
| | | 39 012 208.73 |

## Banque Pariente, Genève

**Bilan intermédiaire au 30 juin 1978**
(sans compte de pertes et profits)

**Actif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, compte de virements et comptes de chèques postaux | | 12 384 979.67 |
| Avoirs en banque à vue | | 11 668 130.51 |
| Avoirs en banque à terme | | 23 570 148.11 |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 22 899 262.50 | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 2 115 957.— |
| – dont rescriptions et bons du trésor | 300 000.— | |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 2 052 295.28 |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 9 659 642.21 |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 52 346.40 |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 3 809 876.84 |
| – dont garantis par hypothèques | 2 096 661.40 | |
| Titres | | 14 445 530.96 |
| Participations permanentes | | 170 798.30 |
| Autres actifs | | 1 699 805.09 |
| | | 81 629 510.37 |

**Passif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 1 593 443.60 |
| Engagements en banque à terme | | 6 494.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 6 494.— | |
| Créanciers à vue | | 50 187 592.45 |
| Créanciers à terme | | 557 014.67 |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 6 310.57 | |
| Comptes de dépôts | | 8 591 168.98 |
| Obligations de caisse | | 400 000.— |
| Autres passifs | | 3 878 176.97 |
| Capital-actions | | 2 000 000.— |
| Réserve légale | | 500 000.— |
| Réserve spéciale | | 13 900 000.— |
| Report de l'exercice précédent | | 15 619.70 |
| | | 81 629 510.37 |

| | Fr. |
|---|---|
| Engagements par avals, cautionnements, garanties et accréditifs | 4 383 253.35 |

## Kleinwort, Benson (Geneva) S.A.

**Bilan au 30 juin 1978**
(sans compte de profits et pertes)

**Actif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, compte de virement et CCP | | 6 252 189.24 |
| Avoirs en banque à vue | | 10 702 348.67 |
| Avoirs en banque à terme | | 4 034 960.60 |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 3 034 960.60 | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 8 052 512.59 |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 671 750.70 |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 3 018 875.35 |
| – dont gagés par hypothèques | 97 377.02 | |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 16 013 408.57 |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 18 728 321.75 |
| Avances en comptes courants et prêts à des corporations de droit public | | 6 289 950.— |
| Titres | | 5 568 252.82 |
| Participations permanentes | | 140 000.— |
| Autres immeubles | | 11 531 218.87 |
| Autres actifs | | 1 186 103.95 |
| | | 92 189 893.11 |

**Passif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 1 719 554.85 |
| Engagements en banque à terme | | 39 506 890.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 21 086 883.— | |
| Créanciers à vue | | 18 868 793.01 |
| Créanciers à terme | | 282 862.15 |
| Livrets et carnets de dépôts | | 1 758 128.44 |
| Autres passifs | | 4 635 779.22 |
| Capital | | 20 000 000.— |
| Réserves légales | | 1 425 000.— |
| Autres réserves | | 3 900 000.— |
| Bénéfice reporté | | 92 885.44 |
| | | 92 189 893.11 |

## Banque Galland & Cie S.A., Lausanne

**Bilan au 30 juin 1978**
(sans compte de pertes et profits)

**Actif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux | | 13 805 735.94 |
| Avoirs en banque à vue | | 10 052 225.36 |
| Avoirs en banque à terme (jusqu'à 90 jours d'échéance) | | 246 050.— |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 872 575.30 |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 7 782 600.07 |
| – dont garantis par hypothèques | 2 576 034.20 | |
| Placements hypothécaires | | 516 975.95 |
| Titres | | 9 226 410.50 |
| Participations permanentes | | 1.— |
| Autres actifs | | 903 546.45 |
| | | 43 406 120.57 |

| | Fr. |
|---|---|
| Débiteurs par cautions | 642 734.— |

**Passif**

| | Fr. |
|---|---|
| Engagements en banque à vue | 398 021.62 |
| Engagements en banque à terme (jusqu'à 90 jours d'échéance) | 185 000.— |
| Créanciers à vue | 27 825 137.23 |
| Créanciers à terme (jusqu'à 90 jours d'échéance) | 61 050.— |
| Autres passifs | 4 270 065.18 |
| Capital actions | 2 000 000.— |
| Fonds de réserve légal | 1 800 000.— |
| Autres fonds de réserves | 5 000 000.— |
| Pertes et profits, report de 1977 | 1 866 846.54 |
| | 43 406 120.57 |

| | Fr. |
|---|---|
| Cautions | 642 734.— |

## Compagnie de Banque et de Crédit SA, Lausanne

**Bilan intermédiaire au 30 juin 1978**
(sans compte de pertes et profits)

**Actif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux | | 7 673 509.96 |
| Avoirs en banque à vue | | 15 109 643.99 |
| Avoirs en banque à terme | | 11 434 860.47 |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 419 657.72 | |
| Effets de change et papiers monétaires | | 4 881 062.75 |
| Comptes courants débiteurs en blanc | | 10 795 847.09 |
| Comptes courants débiteurs gagés | | 18 793 235.71 |
| – dont garantis par hypothèque | 592 810.70 | |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc | | 23 366 600.— |
| Avances et prêts à terme fixe gagés | | 17 455 387.41 |
| Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public | | 3 100 000.— |
| Titres | | 3 372 321.10 |
| Autres postes de l'actif | | 2 487 414.07 |
| | | 118 469 882.55 |

**Passif**

| | Fr. | Fr. |
|---|---|---|
| Engagements en banque à vue | | 961 396.43 |
| Engagements en banque à terme | | 26 490 649.91 |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 9 658 399.91 | |
| Créanciers à vue | | 26 149 074.86 |
| Créanciers à terme | | 28 938 002.— |
| – dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 16 203 075.50 | |
| Autres postes du passif | | 9 903 203.83 |
| Capital actions | | 20 000 000.— |
| Réserve légale | | 1 400 000.— |
| Autres réserves | | 4 300 000.— |
| Solde reporté de l'exercice précédent | | 327 555.52 |
| | | 118 469 882.55 |

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## PHILIPS AG, Zürich

**6¼ % Anleihe 1971–86 von Fr. 60 000 000**
(Valoren-Nummer 117 755)

Die obenerwähnte Anleihe wurde von der Schuldnerin in Uebereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

**10. November 1978 zu 103%**

des Nennwertes zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen.

Das Rückzahlungsagio von 3 % unterliegt der Verrechnungssteuer. Demzufolge werden je Fr. 1000 Nennwert zurückbezahlt:

| | |
|---|---|
| Fr. 1030.– | abzüglich |
| Fr. 10.50 | 35 % eidgenössische Verrechnungssteuer auf Fr. 30.– |
| Fr. 1019.50 | |

Vom obenerwähnten Datum an können die Obligationen samt den noch nicht verfallenen Coupons per 10. November 1979 & ff. bei sämtlichen schweizerischen Sitzen, Niederlassungen und Agenturen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden.

Die Gesellschaft beabsichtigt, den Obligationären dieser Anleihe zu gegebener Zeit eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

**Schweizerischer Bankverein**

**Schweizerische Kreditanstalt**
**Schweizerische Volksbank**
**Vereinigung der Genfer Privatbankiers**
**Bank Julius Bär & Co. AG**
**Schweizerische Bankgesellschaft**
**Bank Leu AG**
**A. Sarasin & Cie**
**J. Vontobel & Co.**

Basel, im August 1978

## Ville de Neuchâtel

**Dénonciation de l'emprunt**
**5% Ville de Neuchâtel 1966–81 de fr. 18 000 000**

Faisant usage de son droit de dénonciation en conformité des conditions de l'emprunt, la Ville de Neuchâtel dénonce au remboursement, par anticipation, au

**15 novembre 1978**

l'emprunt susmentionné. Dès cette date, les obligations cesseront de porter intérêt.

Le remboursement s'effectue sans frais contre remise des titres et des coupons non encore échus aux guichets du siège de la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel et de ses succursales et agences, ainsi qu'aux caisses des établissements et banquiers faisant partie de l'Union des Banques Cantonales Suisses et du Consortium d'Emission de Banques Suisses.

N° de valeur 20 353

Au nom de la Ville de Neuchâtel:
Banque Cantonale Neuchâteloise

## Schoeller-Textil AG, Schaffhausen

**Einladung der Aktionäre zur 72. ordentlichen Generalversammlung**

auf Freitag, den 25. August 1978, 11 Uhr, im Hotel Krone, Solothurn.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 18. August 1977.
2. Statutenänderung.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1977 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
5. Wahlen: a) Verwaltungsrat,
   b) Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1977 sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 14. August 1978 an im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Derendingen zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 10. bis 23. August 1978 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Aktien auf dem Büro der Gesellschaft in Derendingen bezogen werden. Am Versammlungstage werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Schaffhausen, den 7. Juli 1978 Der Verwaltungsrat

## Technology Fund, Inc.

120 South LaSalle Street, Chicago – N° de valeur: 976 059

Technology Fund, Inc., a déclaré son troisième dividende trimestriel pour l'exercice 1977/78, d'un montant de $ 0.04 sur les actions souscrites jusqu'au 2 août 1978 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève, 15, rue de la Corraterie, représentants du Trust en Suisse, peuvent être présentés à leurs caisses accompagnés d'un bordereau numérique spécial pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende qui s'effectuera dès le 31 août 1978 sur la base suivante:

| | US $ |
|---|---|
| Paiement net (impôt et frais déduits) | 0,027 |
| Retenue supplémentaire d'impôt aux USA | 0,006 |

Le paiement aura lieu en francs suisses, au cours du jour.

Genève, le 4 août 1978

Les représentants en Suisse:
MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corraterie, 1211 Genève 11

## Skilift Riffenmatt AG

mit Sitz in Guggisberg

**Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, den 25. August 1978, 20.30 Uhr, im Gasthof «Hirschen» in Riffenmatt.

Traktanden: Die Statutarischen.

Der Jahresbericht mit Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1978 der Revisionsbericht, sowie das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1977, können ab 15. August 1978 auf dem Postbüro, Riffenmatt, eingesehen werden.

Skilift Riffenmatt AG:
Der Verwaltungsrat

## SA Angelo Castelletti, Chiasso

Avviso di convocazione

Gli azionisti della SA Angelo Castelletti, spedizioni internazionali, in Chiasso, sono convocati in

**assemblea straordinaria**

per il giorno di lunedì 28 agosto 1978, alle ore 18, presso la sede sociale,
per deliberare sulla seguente unica trattanda all'ordine del giorno:
Revisione statutaria in relazione alla modifica della ragione sociale.

Il consiglio di amministrazione

**Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!**

## Carossa SA, Lugano

**Assemblea ordinaria**

per il 7 settembre 1978, ore 14.30, presso la sede sociale.

Ordine del giorno: Rappporto dell'amministratore, conti 1977 e rapporto del revisore, delibere, continuazione lavori di costruzione o vendita, finanziamento, dimissioni dell'amministratore.

**Erfolgreich inserieren im SHAB**

## Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes Fraubrunnen wird im folgenden Nachlassfall ein öffentliches Inventar errichtet.

Gemäss Art. 582 und § 47 ff. des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit 20. September 1978 beim Regierungsstatthalteramt Fraubrunnen schriftlich anzumelden. Herausgabeansprüche für Felle usw. sind ebenfalls anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt, Art. 590 ZGB. Gleichzeitig werden die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist, ihre Schulden beim unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

Erblasser:

**Egger-Kämpf Karl Jakob**

geboren 1918, von Farnern, gew. Gerbermeister, wohnhaft gew. Stygli-strasse 37, 3427 Utzenstorf, gestorben am 22. Juli 1978.

Massaverwalter: Herr Ernst Minger, Geschäftsführer LGU, Eystrasse 61, Utzenstorf.

Der Erblasser war beteiligt an der unverteilten Erbschaft von Jakob Egger-Scheidiger, gew. alt Gerbermeister, Utzenstorf, gestorben am 3. Februar 1966.

Utzenstorf, den 4. August 1978

Der beauftragte Notar:
H. U. Huber
Bahnhofstrasse 23, Utzenstorf

**...neu für die Schweiz!**

**Occasionsbörse**

Kleincomputer
Buchungs- und Fakturiersysteme
Peripheriegeräte
Schreibautomaten

**Eine Dienstleistung von**

**Roger Bolle & Partners**
8908 HEDINGEN ZH
Tel. 01/99 60 60

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»**

**Locaux à louer**

Dans immeuble sis à la rue de la Borde 19, Lausanne.
Surface: 45 m² à 85 m².
A louer pour tout de suite ou date à convenir.
Prix intéressants.
Pour visiter et traiter:

FIDUCIAIRE bettex frères 29 RUE CENTRALE Tel 23 35 07 LAUSANNE

**Ihre Zweitwohnung / Ihr Alterssitz im Süd-Tessin – Luganersee**

Wir verkaufen an schönster Seesicht-Lage im Süd-Tessin (Brusino Arsizio) moderne und preisgünstige Eigentumswohnungen an Leute, die ihr Geld nicht ausgeben wollen, sondern anlegen.

**2-Zimmer-Wohnungen**

Fr. 120 000.– mit gedeckter Pergola und 22 m² Vorgarten
Fr. 130 000.– mit 20 m² Terrasse

**3-Zimmer-Wohnungen**

Fr. 180 000.– mit 31 m² Terrasse und 6 m Balkonfront
Fr. 195 000.– mit Cheminée und 32 m² Terrasse
Fr. 205 000.– mit 45 m² Terrasse und 9 m Balkonfront

Parkplätze und Gartenanlage (850 m²) mit Swimmingpool (9,1 x 4,6 m) stehen für die gemeinsame Benützung zur Verfügung.

Interessenten erhalten Auskünfte und Unterlagen von der:

**HIG Handels-, Industrie- und Gewerbe-Treuhand AG**
Luisenstrasse 29,
8005 Zürich,
Tel. 01 44 58 55